

CRONICA

Apostolado humanitario

Los orígenes de la revolución rusa... ¿Hay que buscarlos exclusivamente en sus pensadores? No han tenido en esos orígenes y en el desahucio de la misma una más extensiva participación y una eficacia máxima los novelistas?

Indudablemente en toda revolución los iniciadores, los verdaderos precursores son los filósofos... los hombres que siembran las ideas de la rebelión, de renovación, de emancipación, de libertad.

Para que las ideas arraiguen y fructifiquen es preciso encarnarlas en formas plásticas, prestarles una energía actuante de cosa viva. Los espíritus son más fácilmente conquistados por el sentimiento que por la razón.

De ahí que la literatura, que habla a la imaginación y al sentimiento, sea en realidad la propulsora de los grandes movimientos colectivos.

No hay quien deje de reconocer que sin la famosa novela «La cabana del fin Tom» de Mr. Becker Nowe, en que se pinta la miseria y el dolor de vivir de la gente de color en los Estados Unidos, que provocó una guerra civil, no se hubiera logrado, al menos tan pronto, la abolición de la esclavitud de los negros en América y, por ineludible repercusión, en las demás partes del mundo.

Del mismo modo, sin «Las almas muertas», de Gogol, en que se describe el horror de la vida de los siervos, la revolución rusa hubiese tardado en ponerse en marcha. Más que las doctrinas de Bakunin, hicieron por la emancipación rusa las páginas de Gogol.

Al historiarse la literatura rusa— así como los orígenes y desenvolvimiento de la revolución rusa— se suele, por lo común, dar un salto desde Gogol a Turguenef, sobre todo entre los críticos y comentaristas occidentales. Y se silencia el nombre de Grigorovitch con notoria e imperdonable injusticia.

Tiene, ante todo, dos méritos Grigorovitch. El descubrió los talentos de Dostoiévski, su condiscípulo en la Escuela de Ingenieros militares. Fue Grigorovitch quien llevó al manuscrito de «Las pobres gentes» a Nekrasov, quien lo publicó en su revista, revelando así aquel genio que fue Dostoiévski, el insignie autor de «Los hermanos Karamazov».

Y más tarde fue el propio Grigorovitch quien descubrió y protegió a Tchekhov, a quien él llamaba «su nieto». Tchekhov es uno de los más grandes escritores contemporáneos, habiendo sido sus obras traducidas a todos los idiomas. Menos suerte que sus amigos tuvo, ciertamente, Grigorovitch. Acaso no poseía tanto talento como ellos. Tal vez la celebridad de sus compañeros de letras oscureció la suya propia, que no llegó nunca a ser mundial. Pero dentro de la literatura rusa, Grigorovitch tiene un lugar bien señalado.

Ya hemos dicho que, después de Gogol, él fue el primero en hacer del siervo ruso un héroe de novela. En efecto, él escribió «Antón Gore-alyka», como antes había escrito «La aldea». Antón es un campesino siervo, honrado, trabajador, amante de su familia, cariñoso con el prójimo. Así él cuenta con las simpatías de todos sus convencidos. Como siervo, adscrito a la gleba, él trabaja las tierras del opulento señor que habita siempre en San Petersburgo. El dominio en que trabaja Antón lo administra un intendente cruel, inhumano, como aquellos del género despótico, brutales hasta lo increíble, que hemos conocido a lo largo de las narraciones posteriores de Turguenef. Antón, como todos sus iguales de la aldea, es víctima del intendente, que acaba por despojarlo de cuanto posee, y, no contento con esta inicua explotación, que condena a un hombre y una familia al hambre, lo entrega, además, a las autoridades, acusándolo de intentar la insurrección de los campesinos y de actuar subversivamente contra el orden establecido...

Esta literatura, en la cual figura Grigorovitch, describiendo la situación más dolorosa de los «muñices» es la que despertó aquel formidable movimiento revolucionario por el camino de...

la piedad, que el príncipe de Kropotkin tradujo en una frase feliz: «Ir al pueblo». Así se vio cómo las nuevas generaciones de las altas clases sociales abandonaban la holgura de los hogares para ir a compartir la miseria y los sufrimientos de los humildes...

Angel GUERRA.

Joyería Manso Óptica
Plataría Manso Relojería

El Homenaje a la Vejez en Lugo

Pocas veces se habrá llamado, ni podría llamarse, a las puertas de los buenos corazones con tan altos títulos para la demanda y con fundamento tan humano y tan cristiano para la firme esperanza de ser atendidos, como en la ocasión presente, en que se pide para el «Homenaje a la Vejez».

Idea en verdad felicísima ha sido la de celebrar este anual «Homenaje», y prueba es de ello la honda simpatía con que unánimemente fué acogida donde quiera que se dió a conocer, y el éxito relativamente magnífico y espléndido que obtuvo en sus primeros ensayos de realización.

¿Y cómo podría ser de otro modo? La «Vejez», mercedora ya por sí misma de grandes respetos, preséntese en esta institución (tan halagadamente iniciada), con tales caracteres de dignificación, con tan fulgente aureola de venerabilidad, con tan poderosos atractivos para conquistarse todos los honores y los obsequios todos del más justo de los homenajes, que apenas podrá hallarse un corazón de fina sensibilidad y de generosas efusiones, que, con solo conocerla, no se sienta dulce y obligado a prestar su cooperación decidida y entusiasta, a esta obra verdaderamente excelsa, como glorioso exponente de una exquisita conciencia social de piadosa equidad, y de un encendido amor cristiano, plástico y fecundo.

Trátase, en efecto, de la «Vejez» de aquellos de nuestros prójimos, que dejan tras sí en el camino recorrido, la brillante estela de una dilatada serie de años consagrados por entero al exacto cumplimiento del deber, muchas veces espinoso y duro, especialmente en el trabajo honrado, pero escasamente remunerador del necesario sustento para sí y los suyos, y que entonces, al llegar al ocaso de la vida, sin fuerzas ya para seguir ganándose con la noble independencia del sudor de su frente el pan cotidiano, sin haber podido procurarse ahorros, sin recursos de fortuna, sin protección ni amparo familiares, no ven otra perspectiva al final de la carrera de sus días, que las tristezas de la soledad y los rigores del hambre, por ventura mal remediada con las contingencias del portafolio, que, a aquellas alturas, habrá de ofrecérselos como una novidad harto difícil y humillante, a menos que la humana sociedad, a la que sirvieron y ennoblecieron con su ejemplar conducta cristiana y ciudadana, tome a su cargo defender aquellas vidas, proporcionándole siquiera lo más preciso para poder sentirse en sus postrimerias espiritualmente confortadas con las caricias de un piadoso recuerdo de amor fraternal, que al propio tiempo les dé resuelto en cuanto cabe, o por lo menos en buena parte simplificado, el árduo problema de su corporal sustentación.

He aquí la finalidad del «Homenaje a la Vejez», asignando a los que tienen la suerte de poder ser favorecidos por tan benemérita Institución, la pensión vitalicia de una peseta diaria, que tenga más bien que el carácter de limosna (lo cual es de altísimo significado) el de premio debido a una larga existencia de honradez firmemente probada, o sea, a modo de justa, bien ganada y merecida jubilación.

El año próximo pasado celebróse por vez primera en nuestra ciudad este «Homenaje». Sin duda por falta de la suficiente divulgación y propaganda, la Obra fué poco conocida, resultando en consecuencia harto escasa la aportación de las cantidades necesarias para formar el capital productivo de las pensiones, hasta el punto de no haber podido conceder más que cinco. Y pasaban de veinte las solicitudes de los que reunían todas las condiciones del Concurso!

Este año nos prometemos, con todas las garantías, de no estar equivocados, que Lugo no quedará, no puede quedar, a nivel inferior de otras poblaciones de su categoría, en las que se concedieron el año último hasta diez y más pensiones. ¡Conocemos bien a los hijos de este pueblo, corazones siempre abiertos a toda idea grande, a todo noble, generoso y cristiano sentimiento!

EL PROGRESO se vende en la Coruña en el establecimiento de suscripciones «La Exactitud», Fuente de San Andrés 32.

EL PROGRESO hace veinte años

26 de enero de 1910 — Estos días ocúpense los peones del municipio en desahuciar el patio del Ayuntamiento, que será destinado a jardín.

—A consecuencia de las últimas lluvias, el río Miño experimentó una gran crecida.

—Con motivo de la aparición del cometa Halley, la gente se halla asustada, creyendo cerca el «fin del mundo», y son verdaderamente curiosos los comentarios que sobre ello se hacen.

—Por la acción de Taxdirt, le fué concedida la cruz roja sencilla al primer teniente de la brigada disciplinaria, D. Alejandro Osés Armesto.

—Dicen de Melillo, que a pesar de cuanto se dijo acerca de la sumisión del Mizian, sabe-se que este sanlón continúa predicando la guerra contra España, haciendo gestiones para la formación de una harka.

—Hallase gravemente enferma en Madrid la duquesa de la Conquista. Los médicos tienen pocas esperanzas en salvarla.

—Anúnciase para muy en breve un manifiesto del Infante D. Jaime, conteniendo groves censuras para el Gobierno del Sr. Moret. En este manifiesto se presenta D. Jaime como católico ferviente, fustigando a los liberales y protestantes.

Manuela Méndez

PROFESORA EN PARTOS
San Pedro 16 — tercer piso

ESPECTACULOS

«La mala ley»

Nuevamente hemos visto ayer en el escenario del Teatro Principal, esta bonita comedia de Manuel Linares Rivas, que puso en escena la compañía de Montijano.

«La mala ley», como siempre, fué

adaptada del alemán por Emilio Saez. En estas dos últimas funciones, la primera actriz de la compañía, Asunción Montijano, obsequiará al público, cantando algunos cuplés.

Los paseos de hoy

Programa de las obras que ejecutará en el paseo de hoy la música del Regimiento de Zamora, de doce y media a dos:

«Todo son nubes», pasodoble. San José.

«La Reina Mora», fantasía. — Serano.

«Lákmé», fantasía.—Leo de Libes.

«Las Golondrinas», pantomima.— Usandizaga.

«La Guardia de Alabarderos», pasodoble. — San Miguel.

La banda municipal amenizará el paseo de cinco a siete de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

«K ouge» pasodoble.—Laporta.

«La Parranda».—Alonso.

«Los Abencerrajes», overtura.— Cherbubini.

«Da-zas fantásticas».—Turina.

«Los Trompetas», pasodoble.— J. Montes.

Máquina de escribir y coser,

Venta de cintas y accesorios

Taller de reparaciones.

Casa Veloso.—LUGO.

INFORMACIÓN NACIONAL

Primo de Rivera dice que si encuentra un hombre de buena fé que quiera sustituirle, le dejará su puesto

(POR TELÉFONO)

Otras interesantes declaraciones del marqués de Estella.—Dice que él no es hombre al que se le separe con un golpe de mano.—Rumores de crisis infundados. De la Asamblea Consultiva.— En el mes actual celebrará cuatro sesiones plenarios

Madrid 25-22'30.

El día del presidente

Esta mañana no acudió el general Primo de Rivera a Palacio, a despachar con S. M. el Rey, como se proponía.

Despachó el jefe del Gobierno con la mayoría de los ministros.

Almorzó con los duques de Andría.

Por la tarde, despachó extensamente con el secretario general de Asuntos Exteriores.

Conferenció después con el presidente de la Asamblea Consultiva Nacional señor Yangüas Messia.

Por último recibió otras muchas visitas.

Hablando con los periodistas.— Intereses de las declaraciones

Luego, recibió el presidente del Consejo de ministros, a los representantes de la Prensa, a los que hizo interesantes declaraciones.

Los rumores de estos días.— Estrella no ha dimisionado

Al enfrentarse con los periodistas, el jefe del Gobierno les dijo:

—¿Qué pasa en Cádiz?

Los informadores le dieron cuenta de los rumores que han circulado estos días y del que esta misma tarde ha circulado, según el cual el marqués de Estella había ido a Palacio a presentar la dimisión a S. M. el Rey, habiendo sido encargado de formar el Gobierno por el Monarca, el actual ministro de la Gobernación general Martínez Anido.

El Sr. Primo de Rivera, contestó:

—Yo estoy muy enterado y al corriente de los rumores que circulan sobre supuestas actitudes del general Goded. Nada más disparatado.

Después de hacer grandes elogios del citado general, el presidente del Consejo añadió:

—Les aseguro que si encuentro un hombre de absoluta buena fé que quiera ocupar mi puesto, se lo dejaré, pero también les aseguro que yo no soy hombre a quien se le separe con un golpe de mano.

La conferencia con Yangüas

Agregó el marqués de Estella, que en la conferencia que había tenido con el presidente de la Asamblea Sr. Yangüas Messia, habían tratado del nombramiento de nuevos asambleístas, habiendo hecho 23 nombramientos y faltando todavía otra veintena.

Entre los primeros nombrados, figuran el ex-ministro de Hacienda don José Calvo Sotelo y D. José Carrón, que representará en el organismo consultivo nacional a una importante organización de camareros.

Interpelaciones aceptadas

También anunció el general Primo de Rivera, que había aceptado una interpelación para los próximos plenos de la Asamblea, acerca de la Compañía Telefónica, y otra sobre aceites.

Las sesiones plenarias

Anunció asimismo el presidente del Consejo de ministros, que las sesiones plenarias de la Asamblea serán cuatro.

En la primera de ellas—añadió— leeré unas cuartillas sobre la situación de España y las orientaciones respecto al porvenir, en el último año de la Asamblea.

La cuestión de los vinos con Francia

En la entrevista que sostuvo con el

secretario de Asuntos Exteriores señor Palacios, ocupáronse de la cuestión referente a los vinos con Francia.

El asunto del Mediterráneo

Ahora—continuó diciendo el marqués de Estella—estamos a la expectativa, en cuanto a la cuestión del Mediterráneo, para reclamar en caso de que fueran precisas reclamaciones.

De Aeronáutica

Celebró también el general Primo de Rivera una detenida conferencia con el general Soriano, para tratar de asuntos relacionados con la Aeronáutica.

Dimisiones y nombramientos

Dió cuenta después el jefe del Gobierno, de que en la vacante producida por el nombramiento de D. Sebastián Castedo para el cargo de ministro de Economía Nacional, había sido designado para desempeñar la vicepresidencia del Consejo de Economía Nacional el que era director general de Industrias Sr. Gay.

Para el cargo de director de Industrias se ha nombrado a D. Severo Gómez Núñez.

Se aceptó la dimisión presentada por el conde de las Infantas, del cargo de director general de Bellas Artes.

La dimisión del conde de las Infantas se funda en asuntos de interés particulares que tiene que atender en Granada.

También ha presentado la dimisión, el director general de Agricultura.

Testimonios de pésame

El jefe del Gobierno señor marqués de Estella ha enviado su pésame a la Academia de Artillería, por el desgraciado suceso recientemente ocurrido en Segovia y a consecuencia del cual perdió la vida el ex teniente Sr. Estuán y resultó gravemente herido el capitán Sr. Gándara.

También dirigió el general Primo de Rivera su pésame al Ayuntamiento madrileño, por el fallecimiento del concejal socialista D. Andrés Artega.

Más visitas

Recibió el general Primo de Rivera, entre otras muchas visitas, la del teniente coronel Barrera y el médico D. D. Jerónimo M. J. J., quien se irán a bordo del dirigible alemán «Conde de Zeppelin» en el viaje que realizará próximamente a América la citada aeronave.

Reunión del Patronato del Museo Naval

Bajo la presidencia del señor marqués de Santa Cruz, se ha reunido hoy el Patronato del Museo Naval.

Se acordó en esta reunión pedir al Gobierno una subvención de 200.000 pesetas para sufragar los gastos de instalación de dicho Museo y otra subvención anual de 25.000 pesetas, para el sostenimiento del mismo.

Acercas de la sucesión de la dictadura

Continúa el periódico «Informaciones» insertando opiniones de significadas personalidades en la encuesta abierta acerca de quienes pueden suceder a la dictadura en la gobernación del Estado.

El ex-director general Sr. Vellando, cree que la selección de hombres públicos solo puede hacerse con un régimen de libertad.

El ex-senador Sr. Pich y Pons, afirma que a los políticos antiguos les falta energía para sustituir un sistema constitucional inútil.

Los males de la política—añadió—

han sido el exceso de aulización y de parlamentarismo.

Lerroux habla de la división de los republicanos

D. Alejandro Lerroux, hablando de la división de los elementos republicanos, ha declarado que ésta es más aparente que real.

Todo se remediará—añadió—con el uso de la Libertad en el seno de la República.

Audiencia regia

Esta mañana recibió S. M. el Rey en Audiencia, a numerosas personas.

Entre éstas figuraba la actriz argentina Camila Quiroga, con cuya artista charló el Monarca afectuosamente, sobre la República Argentina.

También acudieron a cumplimentar al Soberano, los doctores Peña y Comisa, quienes invitaron a D. Alfonso para que presida la sesión de apertura del Congreso Internacional de Urología que ha de verificarse en Madrid.

El Rey promitió asistir a dicho acto inaugural, y hacer una recepción en el regio alcázar, en honor de los congresistas extranjeros.

Los doctores Peña y Comisa se entrevistaron también con el Príncipe de Asturias.

Consejo de guerra contra un paisano

Celebróse hoy en esta Corte, un Consejo de guerra para ver y fallar la causa seguida contra el paisano Miguel Vilches, el que se acusó de un delito ve ofensas a la fuerza armada.

El fiscal solicitó para el procesado, la pena de seis meses de prisión.

Fogio de las finanzas españolas

Despachos recibidos de Londres, dan cuenta de que un importante periódico de aquella capital publica un artículo de su corresponsal en la capital de España, haciendo un gran elogio de las finanzas españolas.

De la Asamblea.—Reunión de la Sección de Leyes Políticas

Esta tarde, en el Palacio de la Asamblea nacional, se reunió nuevamente la Sección de Leyes Políticas del mencionado organismo consultivo, cuando el estudio del proyecto de nueva Ley Electoral, para adaptarla a la Constitución vigente.

Las denuncias sobre el ferrocarril

También se ha reunido esta tarde en la Asamblea Consultiva, la Comisión que entiende en el estudio de las denuncias formuladas sobre el ferrocarril Ontaneda-Calaizaga.

Las estafas de la Estafeta Central de Cambios

El juez correspondiente ha dictado auto de procesamiento contra los oficiales del Cuerpo de Correos Salazar y Martínez, presuntos autores de las importantes estafas cometidas en la estafeta Central de Cambios de esta Corte.

A ambos procesados se les exigen 50.000 pesetas, para responder civilmente del proceso que por tal delito se les sigue.

De Prisiones

Se han firmado disposiciones referentes a personal de Prisiones, entre las cuales figuran las siguientes:

Nombrando jefe de la Prisión de Lalín, a D. Fortunato Martí.

Idem ídem de la de Carballino, a D. Antonio Rodríguez.

En la Diputación

Sesión de la Comisión permanente

Celebróse ayer, bajo la presidencia del señor don Manuel Baamonde Robles, con asistencia de los señores don José Gayoso Castro, don José Pardo y Pardo Montenegro, don Antonio Macía Valado y don José Lomas Díaz, y actuando de secretario el de la Corporación don Antonio Millán y Millán.

Fué aprobado el expediente de fijación de precios medios a qué han de abonarse a los pueblos de la provincia las especies que durante el mes de diciembre último hubiesen facilitado al Ejército y Guardia civil.

También se aprobaron, acordándose publicarlas en el Boletín Oficial, las relaciones de cantidades pendientes de cobro, por diferentes conceptos, en 31 de diciembre, así como los escalafones del personal administrativo, subalterno y de la imprenta provincial, totalizados en 15 de el mes actual.

Se resolvieron varias reclamaciones producidas contra los padrones de cédulas personales del año último, correspondientes a los Ayuntamientos de Castro de Rey y Villalba.

Se acordó abrir el período de reclamación en contra los contratistas de los copios para conservación durante el año de 1929, de las carreteras de Bóveda a Monforte y de Villalba a Comapos de Foxo de Penamayor, don Valentín Fernández y don Antonio Fraiz, respectivamente, a los efectos de la devolución de las fianzas que habían constituido para garantía de sus compromisos.

Se declararon válidas, elevándolas a definitivas las adjudicaciones de las subastas, celebradas el día 13 del que rige, del servicio de bagajes en el corriente año de los partidos judiciales de Bercerrá, Chantada, Fonsagrada, Lugo, Mondoñedo, Sarria, Viñalba y Vivero, acordándose la hora de doce del día 27 de febrero próximo para que tengan efecto las correspondientes a las de Monforte de Lemos, Quiroga y Ribadeo, por haber quedado desiertas las primeramente nombradas en dichos partidos y en las que regirán los mismos pliegos de condiciones y tipos de contrata.

Fueron despachados nueve expedientes relativos al ingreso de otros tantos enfermos pobres en el Hospital municipal de esta ciudad, tres referentes al ingreso de dementes en los Manicomios de Palencia.

Y después de consignar un voto de gracias a la Diputación de Pontevedra por las atenciones dispensadas a los representantes de las de Lugo, que asistieron a la reunión celebrado por las cuatro de Galicia en aquella capital, en los días 20 y 21 del que rige, y de despachar diversos asuntos de trámite, se señalaron los días 3, 15 y 27 del próximo mes de febrero, para celebrar sesiones y levantándose la de ayer.

Patronato de Protección Escolar Lucense

Laudable rasgo de caridad

El Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, D. Ramón Bermúdez de Castro, queriendo que los niños pobres de ambos sexos, que disfrutan de los beneficios de las Cantinas escolares, tuvieran participación en la alegría propia de la celebración de la fiesta onomástica de S. M. el Rey, D. Alfonso XIII, había dispuesto que a los expresados niños se repartiese en dicho día un extraordinario, con abundantes y variados postres; pero como ese día no era de clase, y por lo tanto no había Cantinas, acordó que dicho obsequio tuviese lugar en el día de ayer, a cuyo efecto, y por impedirle a la primera autoridad de la provincia el asistir personalmente, como era su deseo, ocupaciones de su cargo, encomendó al director de la Escuela Graduada de esta capital, y tesoreror de este Patronato, D. Manuel López Gutiérrez, la realización de sus deseos, y que en su nombre concursase a la hora de la comida, a fin de que se hiciese el reparto a que antes nos referimos, habiendo cumplido dicho señor tan honroso encargo del Sr. Bermúdez de Castro.

Una vez más, es digno del mayor aplauso, tan generoso proceder del Excmo. Sr. gobernador civil en favor de las clases humildes.

Para dichas Cantinas, se han recibido las cantidades siguientes:

Suma anterior, 2.878 pesetas.

El niño José Manuel García de la Torre y hermano, 25 pesetas.

M. L. S. D. César Abellán Vázquez, 5.

D. Ernesto Cazón García, 5.

D. Pedro Gil Taboada, 5.

Total, 2.918.

Reconocimiento de la leche

Por orden de la Alcaldía ayer se procedió al reconocimiento de la leche con destino al consumo público.

A consecuencia de este reconocimiento fueron decomisados jarros de leche por no hallarse en las debidas condiciones, a las vendedoras Manuela Vilas, vecina de la parroquia de Pies; Josefa López, de Tirimol, Dolores Lomba, de la de Pedrea; Antonia López,

# Teatro Círculo de las Artes

**HOY**  
A LAS SIETE Y CUARTO Y A LAS DIEZ Y CUARTO  
Últimas exhibiciones de la finísima comedia de gran lujo, titulada  
**CUANDO ELLAS QUIEREN.....**  
en la que la deliciosa CARMEN BONI hace su mejor creación

A LAS 4 FUNCION INFANTIL  
EXTRAORDINARIA  
**SUBMARINO**  
Butaca 0'35 --- Palco Asiento 0'50

Pronto, LA SINFONIA PATÉTICA --- EL CONDE DE MONTECRISTO

de la de Meilán y Amalia Regueiro de la de Bocanous.  
A las citadas lecheras, además del decomiso de la leche, se les impuso, a cada una, la multa de 15 pesetas.

La anterior noticia, cuyo comentario huelga a nuestro entender, es harto significativa y por ello esperamos que estos reconocimientos de la leche, por tratarse de un artículo de imprescindible consumo y que por lo tanto afecta directamente a la salud pública, se harán con la asiduidad necesaria para evitar males mayores.

## Las fiestas de San Vicente en Rábade

Ayer comenzaron a celebrarse en esta localidad los festejos en honor a San Vicente.

Hoy, a las doce, se celebrará en el templo parroquial solemne función religiosa, con sermón que predicará un elocuente orador sagrado.

Por la tarde, en la explanada de la estación, se organizará la romería. Mañana continuarán los festejos. Estos son amenizadas por una banda de música y un cuarteto regional.

Lleve Vd. sus trajes a teñir y limpiar a «Los Mil Colores» San Roque 56 y Plaza Mayor 19.

## INFORMACIÓN GENERAL

### Los que colocaron en la vía férrea clavos que originaron nn descarrilamiento en Jaén, fueron dos niños

(POR TELÉFONO)

Por indisposición del Dr. Asuero, se suspendió la conferencia que éste tenía anunciada para hoy en Barcelona.—Entre indostánicos y musulmanes se han librado sangrientos choques.—Dos aviadores bolivianos intentarán un vuelo trasatlántico, saliendo de Sevilla.—Diversas noticias de interés de Madrid, provincias y extranjero

Madrid, 25-23'15.

### Madrid y provincias

#### Un hombre gravemente herido

En las primeras horas de la noche de hoy, ingresó en una de las Casas de Socorro de esta Corte, un individuo llamado Juan Alvarez, a quien los médicos le practicaron la cura de diversas heridas de pronóstico grave.

Parece que Juan Alvarez, sostuvo una discusión con Eulogio Allende y un hijo de éste, quienes le agredieron ocasionándole las graves heridas que padece.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado correspondiente.

#### La conferencia del Dr. Asuero, suspendida

Barcelona.—A consecuencia de encontrarse indispuerto de un ataque gripal, el famoso médico vasco doctor D. Fernando Asuero, ha sido aplazada la conferencia que éste se proponía dar mañana, domingo, acerca del procedimiento curativo por medio de la cauterización del nervio trigémino.

#### De un atentado criminal

Barcelona.—Se le ha practicado la autopsia al cadáver del sindicalista Ramón Ródenas, víctima del atentado criminal de anteanoche.

Los médicos apreciaron que el cadáver presentaba nueve balazos, cuatro de ellos mortales de necesidad.

#### La conducción de los «pasos» en autocómovi

Sevilla.—Numeroso público asiste esta noche a las pruebas que se verifican de la tracción autocómovil para conducir los tradicionales «pasos» de Santa Santa.

Se cree que este procedimiento Se necesita prensa de ocasión en el Garage Industrial, Avenida de Muret.

### Visita al Hospital de Santa María

Ayer tarde estuvo a visitar los distintos pabellones del Hospital de Santa María, próximo a inaugurarse, el presidente de la Diputación Sr. Baamonde. Acompañáronle en la visita el alcalde Sr. López Pérez y el teniente alcalde Sr. Vila.

El Sr. Baamonde hizo grandes elogios de la hermosura del nuevo hospital y de la buena distribución de los distintos servicios del mismo.

## DE FUTBOL

**El Sporting se desplaza a Orense**  
A pesar de la nota oficiosa, que enviada por la directiva del Lugo Sporting, publicamos ayer, el equipo se desplaza hoy a Orense, por haberlo acordado así los directivos ayer tarde.

Esta decisión contrarió grandemente a un respetable sector de aficionados, ya que nuestro equipo va a jugar un partido que de antemano tiene perdido, puesto que para ello han sido adoptadas las medidas precisas, tales como la suspensión de nuestro centro delantero Charlot, hasta mañana, prohibiéndole alinearse hoy en Orense, y otras que no queremos señalar.

Lleven los simpáticos equipos un feliz viaje, que es lo único que podemos desearles.

trabaja en los saltos del Duero y que ha desaparecido sin que se volviese a saber nada de su paradero.

### Un alcalde que se ahorca

Ternel.—El alcalde del pueblo de Portabrubio, ha puesto fin a su vida, por causas que no han podido averiguarse todavía.

Para llevar a cabo su fatal determinación, el aludido alcalde se ahorcó, utilizando una cuerda.

Se dice que desde hace algún tiempo, el suicida padecía ataques de enajenación mental.

Es detenido cuando intentaba asaltar un establecimiento

Valencia.—En el Café de Correos, de esta capital, un individuo llamado Romualdo Lafuente penetró pistola en mano, en actitud amenazadora.

Exigió al propietario del establecimiento la entrega inmediata de 200 pesetas, pero antes de que pudiera huir fué detenido, ingresando en la cárcel a la disposición de las autoridades judiciales.

Se incendia un pesquero que hubo de ser hundido

Melilla.—A bordo del vapor pesquero denominado «San Pedro», se declaró un violento incendio.

El fuego adquirió desde los primeros momentos gran incremento, destruyendo la cubierta de la embarcación. Los tripulantes, ante la imposibilidad de dominar el voraz elemento, decidieron hundir el barco, haciéndolo así.

## Del extranjero

### De boxeo

Nueva York.—El gigante Primo Carnera, ha luchado en un combate de boxeo, con el púgil Peterson, al que venció por k. o.

### La visita del Rey de España a Portugal

Lisboa.—Se ha designado una Comisión de carácter oficial, para organizar los actos que han de verificarse en honor del Rey de España, durante su permanencia en la República portuguesa.

**Indostánicos y musulmanes**  
Londres.—Despachos recibidos de Lar (India), participan que entre indostánicos y musulmanes se han librado sangrientos choques, en los cuales resultaron muertos y heridos muchos de los contendientes de ambos bandos.

### Una versión teatral del «Judío Errante»

Nueva York.—Se asegura que el célebre Charles Chaplin, está actualmente estudiando una versión teatral del «Judío Errante», con el propósito de hacer una cinta en la cual Charles Chaplin desempeñaría el papel principal de la obra.

### Trágico descarrilamiento de un tranvía

Stetin.—Un tranvía de esta ciudad descarriló, yendo a estrellarse contra un muro.

Resultaron muertas ocho personas de las que viajaban en el tranvía.

Otros veinticuatro viajeros resultaron heridos, casi todos de gravedad.

### Otro vuelo trasatlántico que se iniciará en Sevilla

París.—Llegaron al Aeródromo de Le Bourget, en avión, los intrépidos aviadores bolivianos Luisaga y Vázquez, quienes se proponen seguir viaje a Sevilla, para desde dicha capital española emprender un vuelo trasatlántico, cuyas características y alcance se desconocen por ahora.

## Grandes bailes

Todos los días festivos  
EN EL  
**SALON TORRALBA**  
Rigurosa moralidad

Se reserva el derecho de admisión

## Notas de la provincia

### FERIA DEL MONTE

#### La feria

Con un tiempo hermoso, con una concurrencia enorme de forasteros y negociantes y con una abundancia extraordinaria de ganados de todas clases, que en cantidad y calidad superó a las dos últimas celebradas, tuvo lugar el pasado domingo la feria correspondiente al mes en curso, la que por su antigua importancia, está considerada como la primera de la provincia y la segunda de la región.

El ganado de egorde, llamado aquí vulgarmente «do machado», que va destinado a las plazas consumidoras de Madrid y Barcelona, como igualmente los terneros que van para criarse en las Marinas de Betanzos, Valle de Oro y parte de Asturias, se vendieron bastante bien.

También en los cerdos de cría se notó algo de suba, oscilando el precio de la pareja de 50 a 75 pesetas.

Los huevos se cotizaron a 175 la docena y el jamón a 4 pesetas kilo.

El trigo se vendió a 625 el ferrado. Hubo mucha abundancia de naranjas, manzanas, nueces, avellanas y legumbres de invierno.

A la vera de la hermosa carretera que crza la feria, había infinidad de puestos con mil diferentes baratijas, tiro al blanco, churrerías, juegos de rueda, de pulso, tableros de colores, barquilleros, retratos al minuto, pajarricos sacando el signo, canto y venta de historietas ante cuadros de horripilantes «crímenes», etc., etc.

En el célebre santuario de la venerada Virgen del Monte, hubo, como siempre, cuatro misas y estuvo expuesta a la veneración de los fieles la reliquia de la milagrosa «Santísima do Monte».

Las calderas del sabroso pulpo fueron muy pronto vaciadas y hubo necesidad de «recuncar» porque sabía a gloria.

### Las obras del cuartel

Se realizan con toda rapidez y esmero.

Ya se pusieron las vigas de pino y los cinco hermosos balcones que de bien labrado granito lleva en su frente tan magno y sólido edificio.

### Se vuelve por el «feirón»

Parece que nuestros ediles se acuerdan de volver por el «feirón», que los «antiguos» crearon el primer miércoles de cada mes.

### Viajeros

Desde el día 22 halláase en la finca del Molino Nuevo, en Gaibor, la señorita Filomena González Varela, de apreciable familia de Trasmonte, en Friol.—Ojos de Acero.

## A. D. LAGE

OCULISTA  
Consulta y operaciones de la vista  
Plaz. Mayor 25 1.º (al lado del Círculo de las Artes).

Bazar todo a 0'95  
Rodríguez Viquei, 2

## Cándida Lagarón

Prof. sora en partos  
Manuel Becerra 29 LUGO  
La feria de Riojúan (Pol)

La empresa Lugo-Mosteiro, reconociendo la importancia de la nueva y popular feria de Riojúan, que como es sabido se celebra los días primero y quince de cada mes, y a demanda de los feriantes de esta capital se ha propuesto establecer un servicio de coches a dicha feria; a cuyo fin saldrán de esta ciudad a las ocho de la mañana con regreso a la misma a las cinco de la tarde.

EL PROGRESO se vende en Madrid en el quiosco de Teófilo Gómez, calle de Alcalá 22 frente a la «Maison Dorée»

# Teatro Principal

**HOY**  
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA  
A LAS CUATRO FUNCION POPULAR  
**PARA TI ES EL MUNDO**  
Butaca 1 peseta --- General 0'40  
A LAS 7 y 10 '12

La familia es un estorbo  
FIN DE FIESTA POR  
ASUNCION MONTIJANO

## NOTAS REGIONALES

### CORUNA

#### Un robo

Antonio Fernández García, de 25 años, Manuel Corral Arizmendi, de 36 y Salin Chalón, de 31 fueron detenidos en la calle de Juan Flores por llevar metales en un saco, sin que pudieran justificar su procedencia.

Luego se averiguó que habían sido robados en las obras del muelle de trasatlánticos. El valor de dichos metales se calcula en 150 pesetas.

Los detenidos ingresaron en la cárcel.

#### Un delito encontrado por un pesquero

El pesquero «Mardomingo 13», comunicó a la Comandancia de Marina de este puerto que a 42' grados 50 minutos de longitud Norte y 8 grado 25 minutos de Oeste del cabo Prior, vió un derelicto flotante, peligroso para la navegación.

#### Después de un suceso

El comandante del puerto de la Guardia civil de Betanzos comunicó al Gobierno civil que según telegrama recibido del jefe de la línea de Victoria, ha sido detenido en aquella población el vecino de Carnoedo José Antonio Pérez López, autor de lesiones de carácter grave a su madre Antonia López Sánchez, hecho ocurrido en Carnoedo y del cual dábamos cuenta en nuestro último número.

El referido sujeto, que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales, será puesto a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### FERROL

#### El «Miguel de Cervantes»

Debido al temporal permanente no salió a la mar a realizar las pruebas de artillería y final de máquinas el nuevo crucero «Miguel de Cervantes», anunciada para ayer.

### SANTIAGO

#### Niño abrasado

En el Juzgado de instrucción se tuvo noticia de que, en la parroquia de San Mamed de Pineiro (Ames), efecto de que le cayó sobre él un caldero de agua hirviendo murió el niño de cinco años, Jesús Pese Franqueiras, a cuyo cadáver el médico titular de Ames le practicó la autopsia.

En la capilla del Hospital apareció un artesano primitivo. Bajo la dirección del arquitecto municipal señor Candeira, representando al arquitecto del Estado señor Guetera, se verifican las obras de conservación de dicho monumento nacional. Y se ha

**Jesús Rodríguez Pedreira**  
Médico  
ESPECIALISTA EN  
Enfermedades de los niños  
Ex interno del Hospital de Santiago  
DE LAS CLINICAS DE MADRID Y PARIS  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1  
Ronda de Castilla, 30-1.º Teléfono núm. 28  
(Puerta de la Estación)

**Clínica Médico-quirúrgica**  
DE  
**JESUS SARMIENTO**  
ex interno de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago  
Medicina general, especialista en partos, enfermedades de la mujer y niños.  
Manuel Becerra 29 LUGO  
PIEL, SIFILIS Y VENEREA  
D. López Parco  
Avenida de Moret, 16 1.º LUGO

llo en el cruceo, lado de la Epistola debajo de un falso techo de madera de pino, el artesano primitivo, de estilo mozárabe y ostarrique, de madera de castaño, algo deteriorado, pero que debe conservarse y que el señor Candeira tiene un interés enorme en ello.

Tiene 16 metros de largo por 10 de ancho.

#### Excursión Ferrolen

Regresó de Santiago la excursión de alumnos de este Instituto. Vienen muy satisfechos de las excursiones allí recibidas.

En la minuciosa visita a los montes, les sirvieron de «cicerone» el director del Instituto de Compostela, Sr. La Rosa y el canónigo señor Villanueva PONTEVEDRA

#### Accidente del trabajo

Falleció en la inmediata parroquia de Salcedo el obrero Fortunato Nogueira, de 48 años, de nacionalidad portuguesa, que residía en ella desde hace años.

El pobre hombre hace días sufría un accidente en las obras del ferrocarril a Marín, cayéndose una gran piedra encima, sufriendo lesiones que se fueron agravando hasta ocasionar su muerte.

Lomo, salchichas y chorizos de cerdos del país y todos sus productos preparados por esta casa  
**LAS COLONIAS**  
Plaza del Campo 6. Teléfono 173. LUGO  
ULTRAMARINOS FINOS  
ALMACÉN DE CARBONES  
FÁBRICA DE LEGÍA «EL LEÓN»

**Casto González Méndez**  
Médico forense por oposición  
del cuerpo de Inspectores municipales de Santiago  
Ex Ayudante de los Drs. Cardenal y Varela Realde  
MEDICINA GRAL.-QUIRURJIA Y PARTOS  
OPERACIONES  
Rayos X.—Electroterapia  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 5  
Avenida de Moret 3 (Calle Estación)

**Benito A. Gómez**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ex-Ayudante de la facultad de medicina de Santiago. Ex-Interno del hospital de Santiago  
OPERACIONES  
Consulta de enfermedades quirúrgicas  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2  
Gratuita para pobres los lunes y miércoles de 4 a 6  
Plaza de Santo Domingo 8 Pral.  
Teléfono 208 LUGO

Academia Central de corte y taller de confección DE

**Josefa Rodríguez Gayoso**  
Se enseña el corte en blanco y color del mejor sistema que se conoce en 25 o 30 días, sabiendo cortar perfectamente, se hacen trajes a la medida en 48 horas; a las forasteras se les probará en el mismo día.  
No deben de visitar esta su casa donde encontrarán precios muy económicos.  
Calle de San Pedro número 6 1.º  
Frente a la Iglesia de la Noya

## Las tabletas de ASPIRINA



son el verdadero remedio indispensable en todo hogar. Curan segura y rápidamente resfriados, influenza y reumatismo, y alivian toda clase de dolores. Por lo tanto, tenga Vd. siempre en casa un tubo de tabletas de ASPIRINA.



## Gran Peluquería Higiénica

LA MEJOR INSTALADA EN LUGO REINA, 14, PRIMER PISO  
**PARA SEÑORAS**  
Secciones independientes :- Especialidad en Ondulaciones :- Eléctrica permanente :- Marcel y al Agua :- Manicura :- Tintes :- Positivos y asuntos de belleza en general :- Siempre novedad en arreglo de melenas  
**PARA CABALLEROS**  
Espacioso salón gran confort e higiene :- 6 sillones americanos 6 Discreta y hábil dependencia  
REINA, 14, PRIMER PISO. (Encima de la joyería) TELEFONO, 120  
SUCURSAL: Conde Pallares, 7 bajo. LUGO

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**Doña Teresa Valín Méndez**  
QUE FALLECIÓ EL 27 DE ENERO DE 1929  
D. E. P.  
Su desconsolada hermana D.ª Concepción; sus hijos D. José Mirón y Valín (ausente), D.ª Concepción, D.ª Juana, D. Manuel, D. Antonio suboficial del regimiento infantería Zamora núm. 8, D.ª Mercedes, doña Carmen y D.ª Marina; hijos políticos, D.ª Carmen Vázquez, D. G. Merisindo Pérez, D. Daniel Turbon, D. Manuel Méndez, Teniente de infantería, D. Isabel López, D. Daniel Ramos, Jefe de Apartadero del Ferrocarril del Norte, nietos, sobrinos y demás parientes,  
Suplican a las personas piadosas y de su amistad, tengan presente en sus oraciones el alma de la finada y se dignen asistir a la función de aniversario que se celebrará el día 27 en la parroquia de San Pedro (San Francisco) a las doce de la mañana, o alguna de las misas que se celebrarán durante la misma, por cuyos favores les vivirán eternamente agr. decididos.  
Lugo, 16 de Enero de 1930

vincias francesas, llegando en el momento que nos ocupa ante la soberbia y orgullosa mansión señorial del viejo castillo de Argenville.

La fábrica de conservas del viejo Grugger, da para todas aquellas idas y venidas de la familia americana, a la cual acompaña una lindísima joven, Peggy Winton, doncella de compañía de la hija millonaria, la preciosa Swendolyn, que profesa a su doncella un afecto sincero, recíprocamente convertida por la doncellita que está a su servicio desde el día siguiente al en que quedó huérfana por la muerte de su padre.

Al llegar la singular familia del millonario Grugger frente a la puerta principal de la soberbia mansión d'Argenville en el magnífico «Rolls-Royce», mandó el millonario bajar a la doncella Peggy, para que preguntara si era accesible la señorial morada.

Hízolo así la linda doncella; volviendo al poco rato a comunicar al millonario que en el castillo no permitían la entrada a los turistas.

Comandita», a invitarle a almorzar en su castillo a la semana siguiente para lo cual le hacen firmar la siguiente carta:

«Mi estimado Mr. Grugger: «Siento inmensamente lo ocurrido con mi criado, y estoy dispuesto a darle una satisfacción completa, invitándole a cenar conmigo en el castillo de sus ansias, de hoy en ocho días.

«De usted y de su distinguida familia muy atento.

«Guy de Bazin, marqués d'Argenville».

Momentos después, la tal carta, puesta en el correo por la propia mano del sastre Flosset, llegaba a su destinatario, quien cayó sobre ella con la mayor sorpresa.

La corona que ostentaba el papel en uno de sus ángulos y aquel «Marqués d'Argenville», trazado con letra clara y precisa, tenía intrigada a la familia del país de la Democracia, y orgullosa, a pesar de ello, por verse así halagada, nada más que

la casa editorial, púsole en comunicación con Peggy, que le preguntó en correcto francés:

«¿Tiene usted el almanaque Gotha?»

«Para las caras bonitas como la suya, señorita, no falta nada en esta librería...»

«El almanaque pasó muy pronto a poder de Peggy.»

«¿Qué vale?—preguntó.

«Nada, señorita... Lo regalamos a los clientes.»

«Muchas gracias... El libro no es para mí. Yo no daría un centavo por el aristócrata de más rancio abolengo del almanaque.»

«¿Qué le han hecho a usted los aristócratas, señorita?—preguntó el marqués.

«Nada... Los aristócratas no hacen nunca nada.»

Y Peggy se dispuso a partir, dejando con esta última contestación la conversación cortada.

«No se vaya usted señorita.

«Tengo aún muchos libros que enseñarle.»

«Es usted muy amable, pero yo no acostumbro a leer más que un libro a la vez.»

«Si usted me permite, se los leeré yo mismo... Si usted me lo permite...»

Y se lo permitió.

Comenzó mi ándole desconfiada y se volvió hacia su corazón.

Y bajo los parques del viejo París, prorrumpió a su rítmico, pasó el amor naciente que batiendo de un modo abultado el alma de aquel hombre que no supo nunca de un amor honrado y que al chocar con él, orz primera, dejó que poro a poco fuese penetrando en su corazón su dulzura suave y serena.

El amor en sus juegos habituales erraba o se fue con aquel nuevo sentimiento en sus respetivos almas, fion bñándose en sublimidades y esperanzas. Alejada ella de la peca sensibilidad de los millonarios, a quien servía. Olvidado él de sus compromisos, contratos y deudas.

Peggy, que le creía un pobre dependiente de librería, le amó, ofeciéndole los sueños que elevaron mil castillos áureos en su divina juventud, iluminada siempre por la esperanza de un amor.

Durante los ocho días que siguieron a su encuentro, pasearon su felicidad por parques y jardines, por museos y restaurantes.

Pero estaba de Dios que aque la felicidad fuese poco duradera, y que el dolor hiriese de pleno aquellas dos almas, nacidas para comprenderse y acordarse, y así fue...

Cuando se separaron aquel día, quedaron citados para la noche, sin pensar el marqués que aquella noche era la señalada por sus comanditarios para que el d'Argenville recibiese y cenase en su castillo con

mister Grugger y su honorable familia.

Al llegar a casa nuestro héroe, henchido el corazón de dicha y de ensueños, la loca fantasía y al dar una orden a su mayordomo, en consonancia con sus proyectos para la noche, hubo de decirle éste, viendo la falta de memoria de su señor.

«¿Se ha olvidado usted de que los millonarios americanos están invitados a comer aquí esta noche?»

«Lo había olvidado, sí. Avíseles que no vengan... Tengo esta noche un compromiso más importante que atender.»

No dijo nada el mayordomo; pero inmediatamente hizo conocer al presidente de la entidad «Marqués en Comandita», la contestación de su señor.

Minutos habían pasado cuando Flosset se hizo anunciar al marqués d'Argenville.

«Señor marqués!... ¡Lo sé todo!... ¡Lo he visto todo!... Sé a que obedece su compromiso de esta noche, que tanto daño hace a nuestros intereses, y sé también que está usted enamorado como un pobre estudiante de una muchacha que no es rica ni mucho menos.»

«¿Y cómo se atreve usted, imbecil, preguntó enfurecido el marqués—, a inmiscuirse en mis asuntos privados? ¿A usted que le importa, estúpido, de mis amores rí de mis propósitos?... Estoy enamorado, sí, ¿y qué?»

«El señor marqués se o'vida de las cláusulas de nuestro contrato. Debe usted recordar el artículo XX, que dice textualmente:

«El marqués no deberá poner atención en ninguna mujer, sin permiso de la compañía.»

«No recuerdo más que el artículo XXIV, que señala como correctamente que de ninguna manera la compañía se inmiscuirá en los hábitos personales del marqués... ¿No es cierto?»

Poco después recibió Peggy una esquela del marqués suplicándole que no le esperase, pues asuntos urgentes le impedirían la pena de no poder estar a su lado.

Ni que decir tiene lo malhumorado que recibiría el marqués a sus visitantes y las tonterías del niño William que tuvo que soportar durante la velada, a más de las imperatinencias de la madre, la pedantería de Swendolyn y las estupideces de mister Grugger.

Procuró estar amable y galante con Swendolyn, la millonaria, futura marquesa d'Argenville, y soportó con paciencia y serenidad semitas al resto de la familia Grugger, que visitaron por fin el castillo, asombrados ante los tesoros artísticos en él encerrados por la exquisita sensibilidad de los nobles abuelos del marqués.

Cuando, al día siguiente, el mar-

qués acude al hotel donde residen los Grugger, para pedir la mano de Swendolyn, se encuentra con ellos a Peggy, que le recibe pálida y fría.

Pocas palabras cruza con la mujer a quien más ama en el mundo y que sabe perdida para siempre.

Pocos trámites tiene que realizar el marqués para llevar a cabo su proyecto. El millonario acepta sus condiciones por poner sobre la frente de su hija la corona d'Argenville y Swendolyn.

Peggy, asiste serena y fría exteriormente a la ceremonia con todos los pájaros negros del dolor sobre su corazón angustiado.

Concluida la ceremonia, Peggy pide y obtiene permiso para embarcar con rumbo a su país. Ha soportado valientemente aquella prueba, pero se siente débil para ser testigo de la felicidad del único hombre que hizo latir su corazón y en él persiste a pesar de todo.

La pena del marqués no es menos ruda. Se halla casado con una mujer a quien no ama y ante la compradora de sus títulos y de su nombre y ha visto huir de él para siempre a aquella por quien no es amado.

«Pero ha cumplido con lealtad su compromiso de honor!»

Se halla con su esposa y con sus padres políticos en el salón principal del castillo. Sobre la frente de Swendolyn aún no se han marchitado los zahas y los lirios persisten en su juventud.

de mi corazón; quiero hacerla a usted una pregunta:

«Puede usted hacerla, marqués. ¿Se conformaría usted a vivir sola conmigo, lejos de sus millones y con el producto de mi trabajo, en el empleo que mi afán pudiese encontrar?»

«De ninguna manera!—contestó sin pensarlo Swendolyn.

«Pues entonces, señora marquesa, hasta nunca. Los hombres de mi linaje venden sus títulos; pero nunca su propia dignidad ni su co-

razón...»

Un año después en el país de vuelta a empezar el marqués d'Argenville, está colocando algunas obras nuevas en el escaparate de una librería, en la que hace oficios de dependiente. ¡Cómo aquel día!

Y también como aquel día llegó Peggy al escaparate en que Guy de Bazin persiste en su trabajo.

Ninguno de los dos se ha dado cuenta; pero el amor, que juega entre ellos, hace que sus ojos se encuentren; y ambos se reconocen.

Peggy pretende huir del maleficio de las miradas de él, que la detiene, y con algunos títulos de obras que tiene a la mano, la va haciendo la historia de su vida. Y así pasan sucesivamente ante los asombrados y amantes ojos de Peggy: «La historia de un muchacho malo», «El cazador de dotes», «Matrimonio», «El paraíso perdido», «Divorcio», y por último el letal e imprescindible en toda librería: «Obras nuevas».

Hay tan amorosa súplica en los ojos de él y en el corazón de ella tanto amor, que pronto se encuentran enlazados para no separarse jamás, mientras el título de una obra, que Guy tiene en sus manos, resume aquella historia de amor y de dolor.

Es la obra de Shakespeare que lleva por título: «All is well that ends well». (Todo está bien si acaba bien).

No puede acabar mejor: el marqués d'Argenville y Peggy se han abrazado.

Lea V.

EL PROGRESO



«Es igual, Peggy. Yo he llegado hasta aquí atraído por la guía, y he de ver el «chateau» cueste lo que cueste.»

Y dicho y hecho.

Defuvo su impetu el crizado del marqués, quien les rogó que le diera su tarjeta para pasar recado a su señor.

Mister Grugger le dió su tarjeta, en la que, con gruesos caracteres, se leía:

WILLIAM GRUGGER  
Fabricante de hígado de pato garantizado

«Dígame a esos señores—dijo el marqués a su mayordomo— que se marchen de aquí, que mi casa no es ningún museo.»

Serio y rígido volvió hasta donde estaban los americanos, el mayordomo, quien le expuso lo que su señor le había encargado, aunque endulzando con más política las palabras.

Cuando Flóset supo la categoría que el millonario tenía en el mundo financiero de su país y el poco tacto tenido por el marqués para con él, obligó al marqués, como director general de la entidad «Marqués en

por un noble de la orgullosa patria del famoso Rey Sol.

«Nada más fácil que saber de su origen—dijoles la doncella—. Voy a buscar un almanaque Gotha y le consultaré.»

Y así fue, por desgracia.

Ligera y distraída, se encaminó la bella Peggy a la librería donde solía hacer sus compras. Ni que decir tiene que el marqués d'Argenville habíase fijado el día anterior en la belleza de la muchacha, que sobresalía en mucho a la de la Swendolyn, su señora y que decir tiene que Guy de Bazin había hallado y fijado el libro abandonado por ella en el vestíbulo.

Interesado pues, por la belleza de la joven y deseoso de que le dieran noticias de ella, marchó a casa del librero cuyo sello ostentaba el libro de la cubierta; librero que de antiguo era amigo del marqués.

En la librería estaba pidiendo cuantos detalles podían darle sobre la bella compradora, cuando hizo esta su aparición en el establecimiento.

Un rasgo de audacia del marqués, que se fingió dependiente de

En pública subasta

reservándose el derecho de adjudicación, SE VENDE la casa número 95 de la calle de la Ruanueva, de esta Ciudad, de planta baja y 3 pisos altos, con huerta y pozo de agua a su parte posterior. Libre de gravámenes.

El acto tendrá lugar, a las 12 del día 23 de febrero próximo, en la AGENCIA REIJ, calle de San Marcos, 27-1.º de esta ciudad, admitiéndose ofertas antes del indicado día.

SE VENDE

la casa número 21 del barrio del Polvorin de esta ciudad de planta baja y piso alto a la que es adherente a su parte posterior un patio con un pozo de agua potable y cuerdas existentes en dicho patio. Es libre de cargas. Se dan facilidades para el pago y para informes dirigirse a su dueño en la misma casa.

VENTA

Se vende una casa propia para negocio, libre de toda pensión, en la calle de San Roque, número 93. Informarán en la misma.

Bodegas Palacio S. A. R. A.--Bilbao

Depósito con exclusividad de venta para la provincia de Lugo: José Remeroambón Agente Comercial Matriculado Avenida S. Moret, 24.-LUGO

Vinos finos de mesa - Marcas registradas

TINTO

«Glorioso» (añejo) cosecha 1917 :: «Leguarnía Alavesa» id. 1923

BLANCO

«Regio» elaboración Santernes :: Cepa «Semillon» (seco)

Pidan Rioja Palacio en Hoteles y Restaurants

Aviso a los poseedores de máquinas de escribir

Habiendo llegado a conocimiento de la Casa Veloso que un señor de esta capital, acompañado de un mecánico, dice estar de acuerdo con la citada casa Veloso, para la limpieza, reparación y conservación de las máquinas de escribir, pone en conocimiento de todo poseedor de máquinas de escribir, que esta casa no está de acuerdo con ningún agente ni mecánico, teniendo contratos anuales de limpieza, reparación y conservación de toda marca de máquinas de escribir que se efectúan en el domicilio del cliente (cuando las reparaciones o limpiezas sean fáciles de corregir y en los talleres de su casa, cuando nnas u otras exigiessen unas horas de trabajo, para cuyo fin. En este caso la casa Veloso facilita una máquina de su propiedad por el tiempo que dure la limpieza o reparación a los señores abonados.

También la Casa Veloso pone en conocimiento de aquellas personas que le hayan comprado máquina, que las limpiezas y reparaciones son por cuenta de la citada casa, dejándoles si fue preciso una máquina durante el tiempo que duren las reparaciones.

PATRONATO DE CATALUÑA PARA LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS

BAJCELONA

El infrascrito, Presidente de la Comisión Directiva de los Diputados del Patronato de Cataluña para la lucha contra la Tuberculosis, tiene el gusto de certificar que de los numerosos ensayos practicados durante años, en los enfermos concurrentes a los mismos, con el producto farmacéutico «Histógeno Llopl» se desprende la alta utilidad del mismo en el tratamiento de dichos enfermos, de manifiesta eficacia en los inapetentes y decaídos.

Barcelona 6 de Noviembre de 1926.

EL PRESIDENTE,  
A. PRESTA

Interesante certificación que publicamos es una prueba fehaciente del alto valor terapéutico del «HISTÓGENO LLOPL» para el tratamiento y curación de la tuberculosis crónica, catarros crónicos, neuritis, etc. y enfermedades crónicas.

Redondos para cemento armado, planos, ángulos, chapas, etc.

Hijo de Román Fernández

Ferritería Asturiana, Sto. Domingo, 11

Consultorio de enfermedades de los Ojos  
P. DIEZ DEL CORRAL  
OCULISTA  
De las Clínicas de Madrid, Barcelona y Bordeaux  
Avenida de Moret, 11 duplicado, 2.º derecha  
CONSULTA DE 10 A 2 Y 3 A 5

Grandes Talleres Mecánicos  
REGUEIRO  
EL MAS COMPLETO Y MEJOR INSTALADO  
Fundición de bronce, Soldadura autógena

Construcción de toda clase de piezas para automóviles y maquinaria en general, tallado de engranajes rectos, cónicos y helicoidales. Forjado de piezas al martinete. Construcción de herrajes para molinos sobre rozamientos a bolas o rones grillos, huecos para molinos sobre rozamientos a bolas o caleras y depósitos roblonados o soldados a la autógena. Cerrajería artística. Billas de bronce para depósitos. Bajo diseño se construye cualquier pieza que se nos encargue.

Reparación y carga de acumuladores  
PRECIOS ECONOMICOS  
Avenida de Moret 20. Teléfono núm. 45 (Antiguo taller de Mil Mañas)

DROGUERIA GALAICA  
San Marcos, 15—Lugo  
(Frente a la Diputación)

Esta Droguería es la que más barato vende. Fijese en estos precios que nadie puede competir: Artículos de primera calidad

Irrigadores porcelana 2 litros, con goma y cánulas	3.90
Algodón hidrófilo, paquete de 1,4 kg.	1.25
Algodón hidrófilo arrollado, paquete de 1,2 kg.	2.75
Gasa hidrófila, paquete de 1 metro	0.60
Vendas de gasa, de 5 metros, por 5 centímetros	0.20
Agua de Carabaña, botella	0.95
Agua de Modariz, debolviendo el casco, botella	1.15
Agua de Cabreiró debolviendo el casco, botella	0.90
Agua de Cestona, botella	1.75
Agua de Vichy, botella	1.60
Chupadores musicales, uro	0.35
Tetinas con arandela para botella, una	0.35
Gomas de irrigador listadas, una	0.70
Agua oxigenada, botella de litro	2.90
Agua oxigenada, botella de 1/2 litro	1.90
Emulsión Kepler, frasco pequeño	9.65
Emulsión frasco grande	4.90
Emplastos perforados de fieltro rojo	0.95
Harina lacteada el bote	2.25
Car e líquida Valdes, frasco	5.20
The Chamberd, purgante, el bote	1.70
Gran surtido en toda clase de Especiales: farmacéuticas de venta re. Artículos esterilizados, Apósitos, Vinos y Jarabes medicinales, emastos, Callicidas, Aguas minerales, etc.	

Compre siempre en la Droguería Galaica

JABON EL GALLO  
JABONERA BILBAINA S.A.  
BILBAO

AUTOMATICO ELFA  
SUSTITUYE LOS PLOMOS INDISPENSABLE EN INSTALACIONES ELECTRICAS HASTA 250 V.  
RESTABLECE INSTANTANEAMENTE LA CORRIENTE DESPUES DE UN CORTO-CIRCUITO PROTEJE LA INSTALACION SUPRIME GASTOS POR RECAMBIO DE PLOMOS, UN SOLO DESEMBOLO PARA TODA LA VIDA.

EXIJE ELFA solo ELFA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD. AEG, IBERICA DE ELECTRICIDAD S.A.

Raquitismo  
Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso regenerador Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta la vitalidad, favorece el desarrollo de los huesos y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

Novelas cinematográficas de EL PROGRESO

Marqués en Comandita

Por LOPE F. MARTINEZ DE RIBERA

Novela cinematográfica basada en la película del mismo título. Intérpretes: Adolphe Menjou y Nora Lane. Exclusiva de la Casa Paramount Films.

El marqués Guy de Bazin d'Argenville ha dilapidado una fortuna. Hijo de una de las más nobles familias de Francia y heredero de una cuantiosa fortuna, se dedicó durante su juventud a leer en el libro de la vida las páginas más bellas, sin detener ni un instante sus miradas sobre lo vulgar.

Posee una esmerada educación y es su elegancia proverbial entre el mundo elegante de la Ciudad Luz.

Su nombre, famoso por algunas célebres aventuras con que salpicó su vida amablemente mundana, es conocido por todo el París que juega, derrocha, se divierte y triunfa.

Todo sonríe y vibra en la vida de nuestro marqués: sonríen su rostro y su conciencia; vibran su juventud y sus afanes locos. Pero su cuenta corriente, está seria, muy seria y muy comprometida. El joven aristócrata no tiene ni un franco.

Es impecable en el vestir nuestro marqués y es elegante y educado. Su galantería es proverbial y sus modales exquisitos; más como marco a tan nobles dotes no posee el marqués más que un viejo y solitario castillo, repleto de tesoros artísticos gravados con enormes hipotecas que a la par que al tal tesoro gravan las viejas paredes que los encierran.

Este es el marco en que presentamos al marqués, uno de los días más trascendentales en su existencia.

No nos equivocamos al juzgar este día como el más memorable de su vida, aunque no opine lo propio nuestro admirable marqués, quien a pesar de que el sol ha rato que encendiera la noble mansión con sus oros y la mañana con su alegría, duerme a pierna suelta.

Mientras en el vestíbulo le acechan las personas de sus acreedores reunidos que no quieren esperar ni un día más en hacer efectivas las respectivas facturas y múltiples pagarés, conque el animado marqués ha tiempo que paga sus servicios.

Y el sastre y el tapicero gritan y a su coro se unen los demás que no pretenden otra cosa más imposible que la viva en su deseo de cobrar, y cobrar del marqués que se ha olvidado ya de todo lo que un día hicieron por servirle y que además aun-

que lo tuviera grabado en la memoria, no podría hacer otra cosa, que compadecerles.

El que con vino se acuesta suele desayunarse con agua y agua es lo primero que pide el marqués a su mayordomo, que viene a despertarle con la buena nueva que abajo le aguarda. La noche anterior hubo gran fiesta y regocijo en el castillo y su optimismo persiste en el espíritu de nuestro aristócrata.

Diles que esperen—dice tranquilamente a su criado—y sírveme el almuerzo. En un día como este es preciso que coma bien... Waterlón se perdió por el hambre...

El mayordomo admira a su señor.

Con una sonrisa un tanto irónica saluda el marqués a sus acreedores, preguntándoles con voz cariñosa y un tanto meliflua:

—¿A qué debo el honor de vuestra visita, mis caros señores?...

Los caros señores están desconcertados. Por fin, uno de ellos, el sastre Floset—siempre había de ser el sastre!—con la voz un poco alterada por la emoción, contestale al señor, ro sin antes doblegarse genuflecto, como si le tuviese ante las lunas de su probador:

—Señor marqués; querido señor marqués, estamos aquí para suplicarle una respuesta categórica...

—¿A qué, mi admirado Floset? ¿A qué deseáis que yo os conteste?—Queremos que nos pague, no con palabras, sino con dinero contante y sonante.

—Eso es... Contante y sonante, si, señor—exclamaron a coro los petros de prensa. —¿Qué desagradecidos sois! ¿De modo que requeris que os pague el privilegio que os concedo de servirme?...

En la cara de los acreedores las palideces lívidas aumentaron.

Nada de evasivas—continuó Floset—. Nada de evasivas, señor marqués. Si no paga sus deudas al instante, daremos nuestros créditos al juzgado y la autoridad se incautará del castillo en beneficio de sus acreedores. Estamos cansados de palabras que nunca se cumplen y queremos el dinero que nunca llega.

—Lo tendreis. Pero hoy no me

siento dispuesto a hablar de negocios...

—¿Pero señor, marqués!... —¡Estoy enamorado! ¡Profundamente enamorado! ¡Enamorado hasta la redención! Dejad esta cuestión para otro día.

—¿Con qué enamorado, eh?... Pues ya estamos cansados de sus conquistas con nuestro peculio.

—No seas grosero, Floset... Mi amor es asunto que interesa a todos. El asombro se pinta en el rostro de todos los acreedores, que no saben si creerlo verdad, o engaño propio de su cinica desenvoltura.

—Por una feliz coincidencia—continúa el marqués—el padre de mi prometida es inmensamente rico. Además, conoce lo mucho que debo a vuestra amabilidad y está dispuesto a agradeceros lo que por mi hicisteis.



Dice esto el marqués, como si no quisiera dar importancia a sus palabras y lo dice serio y como convencido él mismo de que encierra verdad.

El uno le pide perdón; el otro le ofrece nuevamente sus novedades; aquel le promete la luna...

Apenas han desaparecido sus acreedores, una fina sonrisa asoma a los labios del marqués. Llama a su mayordomo, para ordenarle que le prepare una buena cena, que bien—según él—la necesita, después de haberse librado de aquella tropa carnícera.

—¡Señor!—contestale el criado. Hemos agotado nuestro peculio particular para que usted no careciese de nada estos últimos tiem-

pos. He de decirle, señor, que Jacques ha estado comprando el caviar con dinero por él ahorrado y Alberto se ha gastado el último franco que tenía para proveerle de cigarrillos rusos. Nos hemos arruinado con usted y nuestras bolsas están exhaustas.

Helado se quedó el buen mayordomo, cuando el marqués, después de mirarle compasivamente, dió el zire una sonora carcajada, dejándose caer en la poltrona que tenía más cerca. Y mucho más frío se quedó el pobre hombre cuando oyó a su señor que le decía:

—¡Pero que créditos sois!... Lo de la rica heredera es un cuento, con el que únicamente espero dar largas a mis acreedores.

—¡Pero, marqués!... —¿Qué querías que hiciese, pobre viejo? ¿Querías que me dejase echar de este único refugio que me queda?...

—Tiene razón el señor... ¿Qué hacer?

Aún no ha marchado el sastre Floset, quien comenta con los criados la burla fuerte del marqués.

—Es una boda dice—que nos viene a todos a pedir de boca. A él sobre todo.

—¿A él?—pregunta el mayordomo, irónicamente.

—A todos y en especial a él—contesta Floset—. Esa boda...

do lo que aquí queda para repartir entre los acreedores del marqués; son hipotecas y un juego de croquet prehistórico, que es lo único que no ha podido hipotecar nuestro señor.

Escasamente el sastre Floset habrá pensado tres segundos, pero en ellos y en tan corto espacio de tiempo se ha cocido una idea que, aunque haciendo algunos dispendios al principio, acabará por retornarlos a sus bolsillos, sumados con un rédito que en el momento oportuno se encargará de determinar su volcánica inauguración.

—Creo, señores, que he dado con la solución. Me explicaré. El marqués no ha encontrado esa rica heredera de quien nos hablara. Pero, ¿no es también cierto, señores, que nosotros tal vez podríamos dar con ella?

El mayordomo y los criados asentían, esperando intrigados el resultado de la comunicación de Floset, quien continuó, en este punto con alguna cautela:

—Buscar una millonaria es fácil. Nuestro hombre es guapo, elegante y tiene un ámbol genealógico que sería la envidia de un Par de Francia. Con estos elementos y un contrato que firmase, yo comprometería a encontrar una rica heredera, capaz de comprar su título con algo más que una sonrisa.

Por otra parte, y como sería preciso facilitarle dinero para que cubriese las apariencias, hasta que le hubiésemos casado, podríamos nosotros organizarnos en una sociedad que pudiésemos llamar «Marqués en Comandita»... Yo facilitaría el dinero, a condición de que el señor marqués se comprometiera a abonarme las cantidades que yo expusiera en el negocio, claro está que con los respectivos intereses, que no creo sería mucho pedir si, contando los riesgos, los eleváramos a un 60 por 100.

—Si el marqués lo quiere—expuso el mayordomo—, yo por mi parte no tengo ningún inconveniente en prestarle mi ayuda.

—Ni nosotros—clamaron a coro Jacques y Albert.

—Pues, manos a la obra. Voy a casa de mi abogado y dentro de breves momentos estoy aquí con el acta de exacción de la entidad y el contrato ese de que os hablé hace unos instantes.

El marqués, a quien los criados pidieron audiencia para él, le esperaba ya.

Con mucha delicadeza, para no herir la exquisita sensibilidad de Guy de Bazin, y con acento meloso en demasía, comienza Floset el discurso que había verido en su acéfala mollera:

—Señor marqués, sus acreedores estamos muy disgustados con su proceder. Nos ha tomado usted lindamente la cabellera; pero nosotros

estamos dispuestos a perdonárselo, no solamente a darle un nuevo plazo, sino a suministrarle a usted los fondos para que continúe la vida que hasta ahora llevó.

El marqués no se atrevía a creer en aquella venturosa proposición, esperaba con curiosidad ver a don Floset conducirle el lógico egoísmo de su sastre, que continuó del siguiente modo:

—Señor marqués, usted nos había dicho que iba a matrimonio con una rica heredera y la tal, según su propia declaración, no existe más que en su buen deseo de engañarnos. No frunza el ceño, marqués, no he terminado y creo que lo que voy a proponer es, para usted, altamente ventajoso. Se trata de que ya que usted no encontró hasta hoy a la rica heredera, nos deje que se la busquemos nosotros, siempre que usted se comprometa, luego de casado, a pagar nuestros créditos en su contra.

—¿Acepta?

—Mira, Floset, si ayer me hubieras hecho esa proposición, lo más seguro hubiera sido que, después de mandarte azotar por villano, o azotarte yo mismo, te hubiera arrojado a la calle como una mala carroña, pero me lo propones hoy, después de haberme enterado que no solamente me me arruino yo, sino que hago lo propio con mis criados, y acepto deseandolos una buena suerte en la elección, que debéis de procurar sea rápida, pues tengo mis planes para el futuro y he de llevarlos a la práctica con o sin vuestra proyectada boda. Acepto, pues. Veamos ese contrato que me trae. Ahora bien, lo único que exijo, es que, hasta el final, me dejéis vivir en el lujo a que estoy acostumbrado.

—Conformes, señor.

Pasó el papel, redactado por justiciario a que recurriría Floset, a manos del marqués, quien, después de haber leído y comulgado, al final con una imperceptible sonrisa irónica, exigió que la n'via fuese, no bonita solamente, como en él se especificaba, sino muy bonita, como la mujer que él hubiera querido poseer.

Aceptada la enmienda por Floset, firmó solemnemente el marqués Guy de Bazin d'Argenville, quedando de este modo constituida y formalizada la entidad de explotación «Marqués en Comandita».

«Donde menos se espera salta la liebre», dice un viejo proverbio castellano.

Ocurría que, en el momento histórico cuya narración acabamos de hacer a nuestros lectores, una riquísima familia americana, compuesta por un opulento fabricante neoyorquino, su mujer, sus dos hijos Swendolyn y Willán, visita palmo a palmo y una por una las viejas pro-

Banco Hipotecario de España

PRÉSTAMOS de 5 a 50 años, según la amortización que se estipule, con hipoteca sobre fincas rústicas y urbanas, dando hasta el 50 por 100 de su valor.

CÉDULAS HIPOTECARIAS de 500 pesetas, que producen el 4, 5 y 6 por 100 de interés anual, tienen carácter de efectos públicos y son de fácil realización, estando sólidamente garantizadas con primeras hipotecas.

Para informes de préstamos y compra de cédulas dirigirse a RAMON VARELA FERREIRO

Agente de préstamos para el Banco Hipotecario de España. Oficinas: Plaza de Santo Domingo, 5. Teléfono 83. LUGO

Banco Hipotecario de España

AGENCIA DIRIGIDA EN GALICIA POR

Feliciano Canto López

Perito Agrícola

Calle del Niño, núm. 28.—LUGO

Teléfono núm. 69

El Banco Hipotecario de España, creado con la intervención del Gobierno para concluir con la usura, realiza préstamos a plazos de 5 a 50 años, sin que el prestatario, al finalizar el contrato, tenga que devolver el dinero percibido, bastándole para saldar la deuda en el plazo máximo, satisfacer los intereses que más frecuentemente suelen cobrar los prestamistas particulares, quedando, no obstante, a su voluntad, el devolver la suma en el momento que quiera, y aun entregar cantidades a cuenta, rebajando los intereses correspondientes a las cantidades anticipadas.

Dicho Banco concede sus préstamos: con garantía de toda clase de fincas rústicas y urbanas, a los que construyen edificios, facilitando cantidades después de terminados sus cimientos, y el resto a medida que van realizándose las obras, y por último, para cambiar hipotecas hechas con prestamistas o con otros Bancos.

El Banco Hipotecario hace préstamos aunque las fincas estén gravadas con censos.

LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES NO LA PAGAN LOS DEUDORES DEL BANCO, al contrario de lo que ocurre con los capitalistas particulares y aun con otros Bancos y Cajas de Ahorro.

El Banco Hipotecario se reembolsa a la vez del capital e intereses en las anualidades que percibe, y éstas se estipulan a voluntad del prestatario, al otorgarse la escritura, siendo en consecuencia la anualidad tanto más pequeña cuanto mayor es el tiempo convenido para el préstamo, que puede efectuarse por los plazos y anualidades siguientes:

En un préstamo por 50 años, tendrá que abonar el prestatario el 6'93 por ciento anualmente, con lo cual tendrá satisfecho el capital y los intereses al cabo de dicho plazo. Si el prestatario quisiera satisfacer su deuda en el plazo de 45 años, tendrá que abonar anualmente el 7'05 por cien del capital que solicite, para saldarla en 40 años, tendrá que abonar el 7'22; en 35 años, el 7'47; en 30, el 7'82; en 25, el 8'37; en 20, el 9'25; en 15, el 10'80; en 10, el 14'04, y en 5, el 24'04 por ciento.

Dedúcese de lo dicho anteriormente, que el Banco Hipotecario de España comparado con los prestamistas particulares, regala el dinero prestado al cabo de 50 años, a condición de abonar solamente el interés anual del seis por ciento, si se tiene en cuenta que el prestatario no tiene que satisfacer la contribución de utilidades, y abonando el diez por ciento, interés soportado por muchos agricultores, quedan saldados el capital e intereses en el corto plazo de 15 años, razón por la que

Los que reciben dinero del Banco Hipotecario no contraen una deuda: solamente se imponen un censo por el plazo que voluntariamente designen, pudiendo no obstante, redimirlo en el momento que quieran.

Para obtener los beneficios que concede el Banco Hipotecario, basta que las fincas rústicas o urbanas que se ofrecen en garantía, se hallen inscritas a nombre del peticionario como dueño, y no en virtud de expediente posesorio, a no ser que la antigüedad de éste pase de 10 años, y que su valor sea cuando menos el doble de la cantidad solicitada.

Para informes, consultas, tramitación de expedientes de dominio y arreglo de la documentación necesaria para obtener un préstamo, dirigirse a la indicada Agencia, que cuenta con personal competente y discreto para esta clase de operaciones, dando para ellas toda clase de garantías y facilidades.

Esta Agencia se encarga también de la compra de CEDULAS HIPOTECARIAS.

Si visita La Coruña, hospédese en el HOTEL FERRO-CARRILANA. Recientemente reformado. Espléndido servicio de comedor. Calle Real y Castelar.

AMA DE CRIA

Se ofrece con buenas referencias para Lugo o fuera. Informarán en la Ruanueva número 28, Laura Rubiás.

HOTEL ORIENTAL. Preferido por el público. Comodidad-Higiene. Juana de Vega, 21. Teléfono 352. LA CORUÑA.

EL PROGRESO es el periódico de mayor circulación, comprobada, en Lugo y su provincia.

CLINICA DENTAL DE Luis Osés Pedrosa ODONTÓLOGO. Ayudante de estomatología y ex-interno de la Facultad de Medicina de Madrid. ENFERMEDADES: BOCA Y DIENTES. Horas de consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Plaza de Santo Domingo núm. 8 2º.—LUGO Teléfono 701

OMEGA watches advertisement. 'LA ELEGANCIA EN EL DETALLE'. La elegancia es una armonía. Vuestro lindo brazo, señora, está pidiendo este lindo detalle, fino como una joyita: el reloj de pulsera Omega. No obstante sus minúsculas dimensiones, el reloj Omega está dotado de un mecanismo de perfección científica y tiene la misma solidez de un reloj de bolsillo. El reloj Omega, al mismo tiempo que un detalle de suprema elegancia, es el reloj que dice siempre la hora exacta. En todas las buenas relojerías.

HERNIAS (Quebraduras). ¿Es posible librarse de ellas? Indudablemente, sí. A los que las tienen recientes y lleven malos bragueros o vendajes; a los que se les han hecho crónicas y no consiguen atajar su desarrollo; a los que se operaron y se les han reproducido; a cuantos, en fin, hayan contraído esta afección y ensayado inútilmente los procedimientos usuales de combatirla o de curarla, incluso los más costosos, a todos les decimos que el remedio está en sus manos; pues, tratándose de hernias libres, NOSOTROS LES OFRECEMOS UNA CONTECION TOTAL Y PERMANENTE POR INSUPERABLES QUE A CADA UNO LE PAREZCAN LAS DIFICULTADES DE SU CASO. Esto, que estamos dispuesto a garantizarles en la forma que nos propongan, es lo único asequible y deseable; porque tan pronto dicha contención se afirma INTEGRALMENTE Y CON LA ESTABILIDAD QUE NUESTRO METODO ASEGURA, no sólo desaparecen las incomodidades y quedan enervados todos los riesgos que aquellas entrañaban, SINO QUE COMIENZAN TAMBIEN, SU VERDADERO PROCESO CURATIVO. Así lo han proclamado siempre los ilustres cirujanos que han estudiado esta materia y lo corroboran, además, nuestros 32 años de experiencia personal, durante los cuales hemos recibido ininidad de testimonios de curaciones de ese género (algunos suscritos por hombres eminentes como el sabio catedrático don Alejandro San Martín) cuya autenticidad sometemos al examen escrupuloso de quien quiera revisarlos. La anterior promesa no es una palabra vana. El cliente que con el aparato de nuestra invención no lograre resguardarse de su hernia con las máximas condiciones de eficacia, nada, absolutamente, nos tendría que abonar, pues ningún beneficio le habríamos reportado con nuestro frustrado intento. Más aún; para favorecer a todas las clases y dar, a la vez, un buen ejemplo de sensibilidad y rectitud profesional, concedemos gustosos, a quien lo pide, el pago de nuestros servicios en varios plazos. De este modo, nadie, por modesta que sea su posición, puede verse excluido de ellos ni mucho menos defraudado. Y, por último, aceptando como una verdad axiomática a opinión de los autores de mayor autoridad respecto a que el ortopédico debe ver al herniado ANTES DE EMPEZAR A CONSTRUIR el aparato que le convenga, jamás atenderemos (ni hemos atendido hasta aquí) la demanda de ningunas personas si el interesado nos lo hace por correo. Nenesariamente ha de presentarse. Siguiendo distinta norma, como se sigue por lo común, es muy dudoso que obtuviésemos resultados favorables, a pesar de nuestro sistema, del que entonces ya no quedaría sino lo menos estimable, su echura material. Es ésta una nueva demostración de indiscutible buena fe, sobre la cual debiera reflexionar el público inteligente. ¿Qué otra cosa puede exigir? Con toda seguridad orientarse bien en adelante? ¡Son tan funestas las consecuencias de errar en esta cuestión! H. ras de 11 a 1 y de 4 a 6.—JERONIMO FARRE-Ortopédico.—Avenida del Conde de Peñalver 19 (Gran Vía) Madrid.—En Lugo, en el Hotel Méndez Núñez, solamente el día 11 y la mañana del 12 de cada uno de los meses Enero, Marzo, Mayo, Junio, Septiembre y Noviembre.

# Almacenes Olmedo Reina, 6.

SIÑORA: Si no lo ha hecho ya, todavía está Vd. a tiempo de comprar un abrigo de paño por poco dinero.

Pocos días quedan para terminar nuestra liquidación de paños

NOTA: Enviamos muestras por correo, para fuera de la población, a toda persona que las solicite.

## CORREO DE LONDRES

### Mesa revuelta londinense

#### Las fiestas de enero en el Barrio Chino

Cuando yo llegué a Londres por primera vez, hace más de veinte años, los barrios lujosos del oeste y los barrios misteriosos y miserables del este, eran dos mundos diferentes. De vez en vez, se solía hacer una excursión arriesgada en lo alto de un ómnibus de los...

Hoy los autobuses de dos puentes atraviesan el barrio oriental, y las agencias de turismo invitan a hacer excursiones para ver los bajos fondos de Londres. Pero los bajos fondos han profundizado aún más y ya no están donde van los turistas en caravana, porque allí no queda ya sino los bastidores, mientras el drama sigue desarrollándose en otra escena.

Hoy quiero llevar al lector en compañía de un buen guía a las callejuelas en las que se están celebrando ahora las fiestas chinas de mediados de enero, porque me encontré en un café de los alrededores de Picadilly con un antiguo amigo que se dedica a traducir documentos chinos y a servir de procurador y agente de negocios a los orientales que no saben el inglés. Mi amigo conoce a la perfección los vicisitudes de Limonhouse y a poca suerte que tengamos hemos de dar con algún fumadero de opio de los que no pueden ver no ya los turistas sino los mismos sabuesos de Scotland Yard, el cuartel general de la policía londinense.

En estos días salen de su letargo sospechosos las callejuelas que conducen a los «docks». En las ventanucas de las casas de uno y dos pisos, flechadas de ladrillo, negras ya por el aliento de Londres, aparecen flores y banderolas; de techo a techo, se teje la guirnalda de farolillos de colores y portadas partes se extiende abigarrada ornamentación del Carnaval chino. Por la mañana hay procesión solemne con palanquines y estandartes de papel, y los que la forman llevan pasteles y bebidas para consumirlas entre lamentaciones y rezos, sobre las tumbas de los chinos que murieron en el barrio sin dejar bastante dinero para que sus cuerpos fuesen transportados al país natal. Por la noche los orientales, rasurados y pulcros, van a los bailongos donde acuden las «girls», hacia las que tan atraídos se sienten y para las que son buenos amantes y a veces buenos esposos.

—Sígale usted con mucha atención y como si no fuésemos juntos— me encargó mi acompañante—. Y yo le seguí cuando se metió por un pasadizo dejando la calle engalanada y llena de animación en que nos encontrábamos.

En la esquina del pasadizo había un «public-house» o taberna inglesa, llena de bebedores en pie, alrededor del mostrador de pino pintado, y las luces de la taberna iluminaban parte del pasadizo; pero al salir de esa tenue

claridad, desapareció mi amigo por una puerta negra y pequeña que se confundía con la fachada de una casaca y yo le seguí según me había indicado.

—Estamos en «la carpintería» de mi amigo Ho-Ling, y cuando él le preguntó si quiere usted que le haga una caja para té, dígame usted que se la puede hacer con «doble forro de esteño»...

—¿Y eso quiere decir?

—Quiere decir que esta noche me propongo cumplirle a usted mi palabra de enseñarle un fumadero de opio de los pocos que ya quedan por este barrio...

Al llegar al fondo de un estrecho corredor, llamó mi amigo a una segunda puerta. Se abrió la mirilla y él me preguntaba algo en chino a lo que contesté mi amigo en el mismo idioma. Entramos en un verdadero taller de carpintería, alumbrado por un par de lámparas de petróleo, y enseguida me preguntó el hombrecillo chino que allí se hallaba si quería «cargar una caja de té», a lo que yo dí la consabida respuesta...

No me propongo en este artículo describir los efectos del opio. Tan solo me he propuesto señalar la existencia, en apartados rincones del Barrio Chino, de fumaderos de opio clandestinos, de los que no ven los turistas. Fuera ya, en la calle, adornada de guirnaldas, de la que salimos para entrar en el pasadizo, seguía la algarazara del Carnaval chino de mediados de enero. Y yo me dí cuenta de que, a pesar de los autobuses de dos puentes, y a pesar de los veinte años que han pasado desde que yo llegué a Londres por vez primera, todavía se pueden encontrar rincones llenos de sorpresa para quien los sepa buscar. Yo procuraré, de vez en vez, hallar alguno para visitarlo en compañía del que me lea.

L. DE BAEZA.

### Carpintería Mecánica

Puertas, ventanas, huecos franceses, marcos, galerías, miradores, artesonados, etc. etc. todo lo relacionado con la carpintería, moldes para fundición de cemento.

Consulten precios y economizarán de un 5 a un 20%. Socorro 73-1.º LA CORUÑA.

### El Pilar de Zaragoza

#### Un problema de actualidad

El arquitecto que tiene a su cargo la conservación del templo del Pilar, opina que debe derribarse la Basílica

El templo del Pilar amén za ruina, dicen los periódicos de Madrid y provincias. Esta noticia nos sugiere una conversación con don Teodoro Ríos, el arquitecto de la segunda del Ministerio de Instrucción Pública y él, dudamos en demanda de referencias acerca del estado del primer templo americano en España.

El técnico encargado de la conservación del templo del Pilar, nos recibe en un saloncito íntimo; retratos i fáciles. Otro en valioso marco, dedicado de su puño y letra por el Rey D. Alfonso XIII al arquitecto y una figura en mármol del escultor José Bueno, sin chucherías decorativas del pequeño salón.

Hacemos nuestra primera pregunta al arquitecto:

—¿Es cierto que se hunde el Pilar?

—Una enigmática sonrisa de don Teodoro Ríos, nos cierra el paso para posteriores interrogaciones.

Por fin, responde:

—«Hombre», tanto como el que Pilar se hundal...»

—¿Quiere usted —agregamos— decirnos algo del estado actual de la Basílica?

Y el arquitecto que según hemos podido adivinar siente un verdadero cariño por el recinto que guarda a la popularísima imagen de María, habla, habla sin descanso, como un hombre afeitado; es un místico de la arquitectura religiosa.

Nos habla de la forma en que a su juicio, fué trazado el primitivo templo; de los albaniles, sin planos previos, sin tecnicismo de ninguna clase, trazaron a cordel el grandioso edificio.

Enumera luego los trabajos de don Ventura Rodríguez, el único técnico que tomó verdaderamente en serio las obras del Pilar y concibió el decorado interior y construyó las cúpulas y el camarín de la Virgen, verdadera obra artística y justificada, en una palabra, la estructura general del edificio.

Es tanto mi cariño por este lugar sagrado —asegura el señor Ríos— que por atender a sus obras de consolidación, no he comenzado todavía la obligada visita a los monumentos nacionales de las nueve provincias que comprende la zona a mi cargo y entre los cuales figura la catedral de Burgos.

—¿Y el estado actual del templo? —insistimos.

—La alarma que ha conmovido a España entera —responde— no obedece a otro motivo que a ciertas grietas aparecidas en el último arco de la catedral, en el centro de la nave, precisamente sobre la valiosa sillería del coro.

Esta sillería a sido desmontada y almacenada en San Juan de los Panetes, otro templo que será convertido, previas las reparaciones que se estimen necesarias, en Hospedería de peregrinos pobres.

—Las obras de verdadera consolidación del templo —dice el técnico— no han comenzado todavía. Únicamente nos hemos limitado a sostener, ya que no a evitar lo inevitable, el principio de agrietamiento en algunas de las naves. Estos trabajos de consolidación, son tan importantes que los concieran las generaciones venideras.

El defecto básico de las obras de construcción del templo, parte de un error, consecuencia de la escasez de conocimientos técnicos de los primitivos constructores. No obstante estos defectos —agrega— yo, y creo que a los demás compañeros les sucederá lo mismo, no tendría inconveniente en firmar, tal como está en la actualidad, el proyecto de la obra que nos ocupa.

Los arquitectos que han intervenido durante gran número de años en la conservación del templo del Pilar, procuraron atender a los efectos del momento, sin ocuparse de la causa que los motivaba. Por mi parte, he cumplido, o creo al menos haberlo hecho, con no deber de aragonés y de catalán formar, i forme que ocupa «rescristofolios aproximadamente: y en s d d d c i e t o s p l a n o s, e n l a s d i c e q u e e t e m p l o d e l P i l a r d e b e d e r r i b a r s e y c o n s t r u i r s e d e n u e v o. E s t o s i g n i f i c a r í a m e n o r p r e s u p u e s t o q u e l q u e s u p o n e n l a s

continuas obras de consolidación, pues estas nunca le gran a ser perfectas.

No ha extrañado la afirmación del arquitecto y por si hubiéramos comprendido mal i si tim s:

—¿Usted cree, pues, que debe derribarse el Pilar?

—No señor lo creo, sino que estoy convencido de la necesidad de ello para evitar daños mayores. El Pilar —le es gura a usted— se mueve en toda su fábrica durante los días de viento. Cúpulas, capulinas, torres, el edificio en suma, obedece a los imperios del Maricayo, p i c i p. I y m á s c o n s t a n t e c a s t i g o d e Z a r g o z a, y s e m u e v e i r r e m e d i a b e m e n t e, p o r q u e s u b a s e y s u e s t r u c t u r a n o s o n t o d o l o s ó l i d a s q u e m e r e c e r í a n t a n i m p o r t a n t e o b r a.

Con relación al estado actual del templo —continúa— he de manifestar según datos recogidos en los apartos que registran los movimientos del templo, que el peigroro es de l i m i n a n c i a s u p u e s t a e n p r i n c i p i o; p e r o e l l o n o s u p o n e p o r m i p a r t e, u n c a m b i o d e c r i t e r i o O p i n o c o m o t é c n i c o q u e l a b a s í l i c a m a r i t a n a d e Z a g z a, u n a d e l a s m á s i m p o r t a n t e s d e E s p a ñ a, d e b e d e r r i b a r s e.

Hemos aludido a los desperfectos artísticos que se ocasionarían con el derribo del inmueble y nos sale el paso el arquitecto diciendo que en lo concerniente a las pinturas de Goya, las únicas verdaderamente notables de la ornamentación de las cúpulas, no debía temerse su pérdida, puesto que pueden trasladarse a donde se desee, sin que pierdan nada de su valor. Las demás pinturas murales, no me recen la pena.

En el palacio de los condes de Galarza, cuyo muros se hallaban materialmente cuajados de frescos del inmortal Goya, se hizo al ser enajenado el inmueble, algo parecido a lo que podría hacerse con los de la Basílica.

—El Pilar —nos asegura el técnico artista D. Teodoro Ríos— tiene un simpático vicio: el de no caerse. Creemos a fe ciega la afirmación del arquitecto. Si se decidiese construir un nuevo templo, los españoles residentes en América, los mismos americanos devotos de la Virgen aragonesa, cooperarían con la medida de sus fuerzas, bien mediante suscripciones o donativos, para la erección del nuevo templo.

Al despedirnos del Sr. Ríos, elogiamos la belleza de algunos niños, cuyas fotografías constituyen el principal adorno del saloncito donde hemos celebrado la entrevista.

—Son mis hijos —nos dice—. Tengo tantos como cupulitas el templo de que hablabamos.

Ocho cupulitas: ocho hijos; alguno de ellos, demostrará sin duda, tanto cariño hacia la Basílica metropolitana, nueva o antigua, como le dedica actualmente su padre.

Recordamos: ocho hijos. El informe acerca del Pilar. Su demolición. La figura del escultor José Bueno; la mujer del púdicio desnudo, casta y bella, sonríe...

Mario V. Alegria.

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A.

Delegación de Lugo

Interesa mucho a los vendedores de Lubrificantes se enteren antes del primero de febrero de la reforma del Reglamento que rige este tráfico. El que no haya recibido un ejemplar de la reforma, debe reclamarlo a esta Delegación.

Lugo, enero 1930.

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A.

Delegación de Lugo

Se advierte al público que desde las doce de la noche del lunes 27 del corriente, tendrá el precio de la Gasolina un aumento de dos céntimos en litro. El precio que registró en toda la provincia de Lugo, será el de 0.60 pesetas litro. Lugo, enero 1930.

### Círculo de las Artes

#### Convocatoria

Con arreglo al artículo 37 del Reglamento, se convoca a junta general ordinaria a los señores socios permanentes, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 27 del actual, a las seis de la tarde, en el salón de columnas de esta Sociedad, y en caso de no reunirse suficiente número de aquéllos para celebrar esta sesión, se convoca por medio de la presente en segunda citación para el día 3 del próximo mes de febrero, a las siete de la tarde, en el salón de fiestas, celebrándose esta con cualquier número de socios que concurran.

Los asuntos a tratar, son los siguientes:

- Primero.—Lectura y aprobación, si precisare, del acta de la sesión anterior.
- Segundo.—Aprobación de las cuentas correspondientes al año de 1929.
- Tercero.—Cuenta del estado económico de la Sociedad.
- Cuarto.—Admisión de socios permanentes.
- Quinto.—Lectura y aprobación del presupuesto para el corriente año 1930.
- Sexto.—Elección de los cargos de vicepresidente primero y segundo, depositario y secretario, por correspondientes cesar reglamentariamente.
- Séptimo.—Proposiciones de los señores socios.
- Lugo, 19 de enero de 1930.—El presidente accidental, Eladio Pérez; el secretario, Liborio Garcia.

### Locarías usadas de artes y Montañesa

Pone en conocimiento del público que sólo despacharán leche en sus despachos de Plaza Mayor 29 y Castelar 1, quedando suprimido el de la calle Doctor Castro.

En el de Castelar 1, registrarán las mismas horas que hasta la fecha.

El de la Plaza Mayor, continuará con el servicio permanente, desde las siete y media de la mañana a las diez y media de la noche.

En ambos establecimientos se venden quesos de nata a precios económicos; así como también los ricos bollos de leche de Monforte.

Maíz  
Harinas parapiensos  
Salvados  
Cebada y paja  
Centenos  
José Herrero Lobejón  
(frente a la Estación)  
TELEFONO NUM. 3

### ALMANAQUE

San Policarpo y Santa Paula  
ENERO  
26  
Domingo  
Sale el Sol a las 7:31 y se pone a las 5:25  
La Luna sale a las 5:8 de la tarde y se pone a las 3:2 de la mañana

### II ANIVERSARIO

Todas las misas que el martes próximo, 28 del corriente, se celebren en la iglesia de los RR. PP. Franciscanos de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma

DEL SEÑOR  
D. Genaro G. Rico de la Graña  
que falleció en Oviedo el día 31 de Enero de 1928  
después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.

Su viuda, hijos, hijos políticos y nietos,  
Ruegan a sus amigos y personas piadosas le tengan presente en sus oraciones.  
Lugo, 26 de Enero de 1930.

En sufragio de su alma se aplicarán también todas las misas que se digan el 31 de este mes en las iglesias de San Juan el Real y Padres Carmelitas de Oiedo, y en la parroquia de Santa Eulalia de Doiga (Asturias)

Varios señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

### Gasalla, Oculista

Ronda de la Coruña LUGO (Puerta de la Estación)

### TRASPASO

Se hace en muy ventajosas condiciones, de un acreditado almacén de VINOS y CEREALES, establecido en lo más céntrico de la ciudad de La Coruña.

Dirigirse a la Agencia de Negocios de MANUEL F. REIJA, San Marcos número 27, 1.º Teléfono 29 LUGO.

### TALLER DE José Ventosinos

Soledad 5.  
Se construyen CAJAS MORTUORIAS

de todos los modelos. Arcas de gran lujo y modestas a precios afinadísimos.

El que visite esta casa, saldrá complacido, no solo por las acertadas construcciones de gran gusto, sino por la economía en su precio.

No equivocarse: al lado del Rastro frente a la cochera de los carros fúnebres del Ayuntamiento.

### Almacenes de maderas DE JOSÉ DIAZ

Gran surtido en toda clase de maderas de construcción del país y extranjeras.

Precios los más económicos. Calle de Las Nóreas 22

La correspondencia Juan Montes 3, Casa de comidas del mismo.

### Farmacia de guardia

Corresponde hoy el turno de guardia a la farmacia de D. Tomás Pardo Menéndez, en la calle de la Reina.

**"BROWN-BOVERI"**  
Maquinaria Eléctrica  
DELEGACION:  
COMPAÑIA ALFA  
Marqués de Valladares, 17  
VIGO



# Grandes Almacenes NUEVO MUNDO

POR FIN DE INVENTARIO.—A partir del día 1.º de Febrero LIQUIDAREMOS todo el artículo sobrante de invierno

Esta casa, no queriendo alterar los precios, ya de por si fijados muy baratos, hará un descuento especial e importante al hacer en caja el pago de cualquier artículo que se compre en estos excepcionales días.

En esta gran liquidación entran sin excepción alguna, toda clase de artículos de invierno para señora, caballero y niño. Gran ocasión que se presenta a todo el público para adquirir muchos géneros baratísimos, y para lo cual estos Grandes Almacenes no repararán en sacrificio alguno.

# Almacenes Nuevo Mundo. Reina, 3, LUGO

# Publicidad económica de anuncios generales

**Clinica del DR. BENOVENTE**  
OPERACIONES Y CONSULTA DE LA VISTA  
Feljón núm. 1. LA CORUÑA

GRAN OCASION. Por no poder atenderlo su dueño, se vende un camión marca Dió-Bouton, en muy buen estado y a toda prueba.  
Informará D. Evaristo Núñez Ronda de la Coruña, 18.

VENDESE económica una máquina de escribir seminueva.  
Informarse en la Imprenta de «La Provincia», Plaza Mayor Lugo.

LICENCIADOS DEL EJERCITO  
La Agencia Reija, se encarga del despacho de documentos para la obtención de destinos civiles.  
OFICINAS: Calle de San Marcos, 27-1.º Teléfono 29 LUGO.

**SE ARRIENDA** un bajo propósito para industria o vivienda en la casa núm. 19 de la calle del Miño de esta ciudad, y un terreno destinado a huerta a la parte posterior de dicha casa.  
En el 2.º piso de la misma informarán.

**VENTA**  
Se hace de cuatro prados de buena calidad, al nombramiento de Lameiros y Entrambosrios, que miden, poco más o menos, 35-31-15 y 53 áreas, respectivamente, radicantes en términos de las parroquias de San Pedro y San Lázaro de este municipio de Lugo.  
Dirigirse a la AGENCIA REIJA, San Marcos, 27, 1.º Teléfono 29 Lugo.

**VENTA**  
de la casa número 37 de la calle de San Froilán (antigua del Sol) con los solares adyacentes. Informes en la misma Manuel Pereira.

**Venta de solares**  
Se venden o aforan, con o sin un trozo de huerta, y en buenas condiciones en la carretera que conduce a la Granja.  
Informarán en la imprenta de «La Provincia», Plaza Mayor.

**SE ALQUILA** o vende en El Ferrol un taller mecánico bien montado, dan facilidades. Para informes, Guisasaola, Garage Americano, Ronda Castilla 30.

**SE VENDE** la casa núm. 31 de la calle de San Pedro de esta ciudad. En la de Castelar, 7, pral., informarán.

ALMACENES de vinos, clase superior precios increíbles y ultramarinos. San Roque 11.  
MARIA JÁNEZ YÁNEZ DE SIERRA Profesora en partos. Reina 17-1.º Lugo

**Agencia de Negocios**  
DE **Manuel F. Reija**  
EN RELACION DIRECTA CON LAS MAS ACREDITADAS DE MADRID Y CAPITALES IMPORTANTES  
Se encarga de la confección de relaciones de bienes de herencias para pago de Derechos reales; gestión y cobro de herencias en Cuba y otros países; declaraciones de herederos; cumplimiento de exhortos; legalizaciones en Consulados; reclamación urgente de certificados de última voluntad y Penado y Rebeides.  
Y en general del despacho de asuntos y negocios en Ministerios y dependencias públicas.

OFICINAS  
Calle de San Marcos, núm. 27-1.º  
Teléfono 29  
LUGO

**Se arrienda** un piso con seis habitaciones, comedor y cocina, con galería y cuarto de baño. También se arrienda un departamento con dos habitaciones y cocina. Para informes Avenida de Montero Ríos, 18 bajo.

**Mojicos Lucenses**  
En el Barrio de la Chanca y en las casas conocidas por el campesino, se acaba de instalar un molino.  
Se garantiza el trabajo.

**AVOLUNTAD DE SU DUEÑO** reservándose el derecho de adjudicación, se venden cuatro fanegas de centeno, buen grano, seco y limpio y cuarenta pesetas en metálico que anualmente paga José Tellado Domínguez vecino de Luaces, la renta expresada está bien hipotecada y segura, dándose facilidades ventajosas para el que la compra.  
Le subasta tendrá lugar el día 26 del corriente, en Mosteiro, a las 2 de la tarde, casa de José Brañanoba.

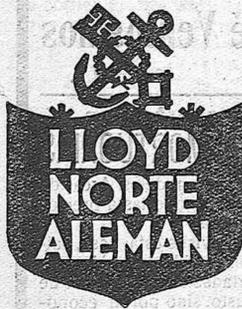
**ARRIENDO** del segundo piso de la casa número 17 del barrio del Puente con una hermosa galería, dando frente al río Miño y otro de planta baja y piso, inmediata al balneario. Informar al dueño Angel Souto, en la misma.

**SE ARRIENDAN** unos bajos en la Avenida de Montero Ríos número 2 propios para negocio y para vivienda.  
Informarán Paso a nivel Casa de don Manuel Pérez, Lugo. (h. 28 e.)

**Venta voluntaria**  
Se vende la casa número 1 de la calle Obispo Basulto (antes Palacio), que hace esquina a la de la Cruz, de esta capital, compuesta de planta baja y dos pisos altos. Está libre de todo gravamen e inscrita en el Registro de la Propiedad.  
Del precio y titulación, informará el Procurador D. Benigno López Sánchez, en su despacho Rodríguez Viguer, 8 bajo, a las horas de 10 a 14 y de 17 a 20.

## Lloyd Norte Alemán

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires  
Próximas salidas de LA CORUÑA



SIERRA CORDOBA	9 de Enero	638,50
MADRID	17 de Enero	593,50
SIERRA VENTANA	30 de Enero	638,50

En todos los vapores, en camarote cerrado tienen un suplemento de pesetas 70 por cada cama.  
Los pasajeros de Tercera Clase disfrutan de espléndidos comedores, fumadores, salones de señora y la comida es a la española servida por camareros españoles.  
Los vapores tipo SIERRA admiten pasajeros de Primera Clase y los vapores MADRID, WERRA y WESER admiten pasajeros de clase Intermedia.

**PARA LA HABANA**  
PRÓXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA  
PRECIO EN TERCERA CLASE 145/25 PESETAS

TODOS LOS PASAJEROS DE TERCERA CLASE EN EL SERVICIO DE CUBA IRAN ALOJADOS EN MAGNIFICOS CAMAROTES CERRADOS SIN AUMENTO DE PRECIO. Admiten también pasajeros de Cámara y Segunda económica. Estos vapores harán un viaje rápido, y para comodidad de los señores pasajeros atracarán en La Habana al muelle de San José. Están dotados de amplios salones de señora y de conversación, banda de música, etc., y serán servidos por personal español.

PETICION DE PLAZAS.—Los pasajeros de tercera clase deben enviar la cantidad de PESETAS 100 por cada plaza que solicitan directamente a esta Agencia General

**FELIPE RODRIGUEZ REY.**—Plaza de Mina, 1, bajos  
DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: "NORDLOYD"—LA CORUÑA

## Compañías Hamburguesas

SERVICIO RÁPIDO DE VAPORES

Próximas salidas del puerto de La Coruña para RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

corriente—Camarotes	Pesetas	corriente—Camarotes	Pesetas
7 de Enero	613,50	ANTONIO DELFINO	649,50
20 de id.	663,50	MONTE OLIVIA	698,50
1 de Febrero	613,50	CAP NORTE	648,50
26 de id.	613,50	BADEN	648,50
3 de Marzo	663,50	MONTE SARMIENTO	698,50
17 de id.	613,50	CAP POLONIO	648,50
31 de id.	613,50	ANTONIO DELFINO	648,50
9 de Abril	663,50	MONT' OLIVIA	698,50
14 de id.	613,50	CAP NORTE	648,50
20 de id.	613,50	WURTTENBERG	648,50
2 de Mayo	613,50	CAP POLONIO	648,50
19 de id.	663,50	MONTE SARMIENTO	698,50
8 de Junio	613,50	BAYERN	648,50
10 de id.	613,50	ANTONIO DELFINO	648,50
30 de id.	613,50	CAP NORTE	648,50

En todos los vapores de las COMPAÑIAS HAMBURGUESAS están a la disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corrientes amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en confortables comedores por camareros que hablan español.

Los pasajeros que deseen se les reserven plazas deben de enviar con la debida anticipación 100 pesetas en calidad de garantía.  
En el CAP POLONIO pueden obtenerse plazas de preferencia mediante un sobre precio de Ptas. 125, sobre el precio de tercera clase corriente.

Para más informes dirigirse al Agente General  
**ENRIQUE FARRER, Compostela, 8, LA CORUÑA** :: Dirección telegráfica y telefónica: FARRER

## Norddeutscher Lloyd, Bremen

(Lloyd Norte Alemán)

Servicio regular de vapores correos rápidos entre España, Sud América, Cuba y Galvestón

Directamente para LISBOA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran porte

FECHAS	PESETAS
10 de Enero	638,70
18 de id.	593,70
31 de id.	638,70
8 de Febrero	593,70
21 de id.	638,70
1 de Marzo	593,70
14 de id.	638,70

NOTA.—Los vapores «Sierra» admiten pasajeros de primera, tercera, camarote y tercera ordinaria. El «Madrid», «Werra» y «Weser», escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Rio Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera, camarote y tercera ordinaria.

LINEA DE CUBA

Directamente para la HABANA y GALVESTON saldrán de VILLAGARCIA y VIGO

de	SEYDLITZ
de	YORCK
de	SEYDLITZ
de	YORCK

Admitiendo pasajeros de CAMARA 2.ª ECONOMICA y TERCERA CLASE como así mismo carga para el puerto de la Habana y con transbordo para los de Matanzas, Cárdenas, Cienfuegos, Caibarien, Manzanillo, Sagua la grande, Santiago de Cuba etc. etc.

Precio en cámara desde pesetas 950 hasta 1.910, según camarote y cubierta; segunda económica, pesetas 825, y tercera clase, 545/45.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón comedor, fumador y sala de conversación.

Las comidas son también abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Y son más detalles informes en la Agencia General para España de la Compañía

**LUIS G. REBOREDO ISLA**

VIGO: García, Oloqui 2-VILLAGARCIA: 14 Marías

## La Preservatrice

(1864)

SEGUROS de accidentes del trabajo.—Individuales.—Responsabilidad civil, por accidentes de tranvías, automóviles, carros y toda clase de vehículos, de ascensores, corrientes eléctricas, etc.—Responsabilidad civil de Farmacéuticos, combinado de automóviles, complementario del de vida enfermedades, equipajes, individual de viajes, transportes, robo, etc

## La Nationale

VIDA (1830)

INCENDIOS (1820)

SEGUROS de vida entera, mixtos, combinados, dotales.—Capitales diferidos, retiro a primas reembolsadas

SEGUROS contra incendios.—Explosiones del gas y del vapor

Delagaciones Generales en España

Agencia General de la Compañía en Lugo

Alcalá, 16, pral.

D. Camilo López Parra

(El edificio del Banco de Bilbao)

MADRID

San Marcos, 10-11.—LUGO

## Pieles

de marta, garduña, lonbra, zorro, turón, tejos, gatos y ginstas  
Paga los mejores precios

**José Herrero Lobejón**

(frente a la Estación)

Se compran también pieles de ganado vacuno, lanar, cabrio de liebre y conejo

La correspondencia a este periódico debe dirigirse al director o al administrador, según los casos, mencionando siempre el número del apartado de Correos que es el 5.  
En la dirección no se deben hacer constar los nombres y apellidos.

## CLINICA DEL MEDICO ESPECIALISTA

**Núñez Cordero**

Ex-interno numerario del Hospital de Santiago y Estudios prácticos (anuales) en las Clínicas de Madrid, Barcelona, París, etc.  
Electricidad Médica, Últimos adelantos, Piel, Tuberculosis, Raquitismo, Escrofulosis  
Alopecia, Neurastenia, Impotencia Enfermedades de la mujer  
EL ARTE DE REJUVENECER  
CONSULTA EL MEDICO

117, San Andrés 117. LA CORUÑA

VISITE EN MADRID EL

## HOTEL DE VENTAS

donde EN DOS MINUTOS y a precios baratísimos puede usted adquirir todo el mobiliario y cuanto necesite para su casa.

HOTEL DE VENTAS

Muebles nuevos. 34 ATOCHA 34. Muebles de ocasión

Unica casa :: MADRID :: Entrada libre

## MALA REAL INGLESA

VIAJES RÁPIDOS DE CORUÑA A BUENOS AIRES

PRÓXIMAS SALIDAS

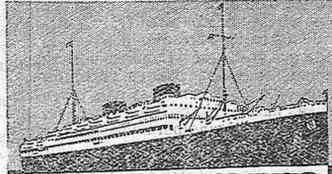
Domingo 2 de Febrero

ARLANZA Ptas. 613,50

Suplemento de 35 pesetas por cama en camarote cerrado.

La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedor, fumador y conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles y amenizada por una orquesta.

Agente: RUBINE E HIJOS.—Real, 81.—La Coruña.—Telegrama y telefonema: RUBINE



ESCALAS: RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES

PRÓXIMAS SALIDAS

Domingo 16 de Febrero

ASTURIAS Ptas. 613,50

Domingo 2 de Marzo

ALMANZORA Ptas. 613,50

## Compagnie Generale Transatlantique

Servicio extra rápido directo de La Coruña a La Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 Enero CUBA (antes Lafayette)  
23 Febrero MEXIQUE  
23 Marzo ESPAGNE  
23 Abril MEXIQUE (antes Lafayette)

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

PRECIO EN INTERMEDIA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 835	Ptas. 885
En los otros vapores	> 825	> 875
Impuestos	> 31'90	> 20'15

PRECIO EN TERCERA	HABANA	VERACRUZ
En el vapor CUBA	Ptas. 555'25	Ptas. 598'50
En los otros vapores	> 545'25	> 588'50

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles para el servicio de los mismos.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro Civil o bautismo.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.

Para más informes dirigirse a su consignatario **Eduardo Fariña.**—La Coruña Dirección postal: Apartado n.º 3. Coruña.—Dirección telegráfica y telefónica: Fariña La Coruña.

# ALMACENES JANEZ, San Pedro, 16.-LUGO

Barrio Polvorín

Martas, zorros, turones

(PIELES DE MONTERIA)

Cueros y pieles de todas clases

::: Suelas, becerros, gomas :::

(Artículos para zapatería)

Cortes aparados, todos modelos